

+H

corpus: ReF.RUB

language-area: hessisch-südrheinfränkisch

language-region: westmitteldeutsch

language-type: mitteldeutsch

genre: T

medium: Druck

time: 16,2

reference: Seite, Zeile

corpus-signle: F234, V-Ccd-T3, D

text: Warhaftig Hi\$toria und be\$chreibung eyner Landt\$chafft

text-author: Hans Staden

text-type: CB

assignment_quality: -

hoffmann_wetter_nr: -

library: Museu Paulista, Sao Paulo

library-shelfmark: Descrição 89 fls. nao nums. A-B(4) a-t(4) v(5) Notas Inumeras ilustracoes

date: 1557

place: Marburg

text-place: -

printer: Andreas Kolbe

edition: Klüppel, Karl: N. Federmanns und H.Stades Reisen in Südamerica 1529 bis 1555 (Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stuttgart XLVII). Stuttgart 1859.

size: -

language: fnhd

literature: -

notes-transcription: zahlreiche Abbildungen; Text eingeg. nach der Transkription des Projekts Gutenberg
<http://gutenberg.spiegel.de/buch/5531/1>.

abbr_ddd: StadLand

extent: FnhdC: -; compl: 901-76,31

extent-size: FnhdC: -; compl: 20.280

@H

- F234-901,01 Warhaftig Hiftoria vnd befchreibung eyner Landt=
 F234-901,02 fchafft der Wilden/ Nacketen/ Grimmigen Menfchfreffer
 F234-901,03 Leuthen/ in der Newenwelt America gelegen/ vor vnd nach Chrifti geburt im Land zů Heffen
 vnbekant/ biß vff dife ij. nechft vergangene jar/ Da fie Hans Staden von Hom=
 F234-901,04 berg auß Heffen durch fein eygne erfahrung erkant/ vnd yetzo durch den truck an tag gibt. Dedicirt
 dem Durchleuchtigen Hochgebornen herrn/ H. Philipfen Landtgraff zů Heffen/ Graff zů Catzen=
 F234-901,05 elnbogen/ Dietz/ Ziegenhain vnd Nidda/ feinem G. H. Mit eyner vorrede D. Joh. Dryandri/ genant
 Eychman/ Ordinarij Profefforis Medici zů Marpurck. Jnhalt des Büchrlins volget nach den Vorreden. Getruckt zů
 Marpurck/ im jar M. D. LVII. Dem Durchleuchtigen vnd Hoch=
 F234-901,06 gebornen Fürften vnd Herrn/ Herrn Philipfen Landtgrauen zů Heffen/ Grauen zů Catzenelnbogen/
 Dietz/ Ziegenhain vnd Nidda/ 7c. Meinem gnedigen Fürften vnd Herrn. GNad vnd Fried in Chrifto Jhefu vnferm erlöfer.
 Gnediger Fürft vnd herr/ Es fpricht der heylige königliche prophet Daud/ im hun=
 F234-901,07 dert vnnd liebenden Pfalm: Die mit Schiffen vff dem Meer fuhren/ vnd trieben jren handel in groffen
 waffern. Die des HERRN werck erfahren haben/ vnnd feine wunder im Meer. Wenn er sprach/ vnnd eynen fturmwindt
 erregete/ der die wellen erhüb/ vnd fie gen hymel furen/ vnd in abgründt fuhren/ das jre feel fur angft verzagte/ das fie
 tummelten wie eyn trunckener/ vnd wuften keynen raht mehr. Vnd fie zum HERRN fchreien in jrer not/ vnd er fie auß
 jren angften füret. Vnd ftillte das vngewitter/ das die wel= len fich legten. Vnd fie froh wurden/ das ftille worden war/
 Vnd er fie zů lande bracht nach jrem wuntfch/ Die follten dem HERN dancken/ vmb feine gůte/ vnd vmb feine wunder/
 die er an den menfchenkindern thut/ Vnd jnen bei der gemeyn preifen/ vnd bei den alten rhůmen. Also bedancke ich
 mich gegen dem Allmechtigen fchöpfper Hymels/ Erden vnd Meers/ feinem fohn Jhefum Chriftum vnd dem heyligen
 gefft/ der groffen gnad vnd barmhertzigkeyt/ die mit vnser den wilden leu
 F234-901,08 ten des lands Prafilien/ welches inwoner/ die mich ge=
 F234-901,09 fangen hatten/ genennet die Tuppin Jmba/ vnd men=
 F234-901,10 fchenfleyfch effen. Derer gefangener ich neun Monat gewefen/ vnd vil andere gefahre mehr durch jre
 heylige dreifaltigkeyt/ gantz vnuerhoffter wunderlicher weife wi=

F234-901,11 derfahren ist. Das ich nach langem ellendes gefahr leibs vnd lebens widerumb in E. F. G. Furstenthumb/
 mein höchsts geliebtes Vatterlandt/ widerumb nach verlauff etlicher jaren/ kommen bin. Vnd hab E. F. G. folche mei=
 F234-901,12 ne Reyße vnd Schiffart/ vndertheniglich anzeygen sol=
 F234-901,13 len/ welche ich auffß kürtzeste begriffen hab. Ob E. F. G. zu jrer gefelligen gelegenheyt/ darinne mit
 hilff Gottes/ durch mich durchzogene Land vnd Meer/ sich wöllen vorlesen lassen/ vmb wunderbarer geschicht willen/
 der Almechtige Gott in nöten/ bei mir erzeygt hat. Damit auch E. F. G. an mir nit zweiffele/ als solte ich vnware ding
 vorgeben/ wölte E. F. G. ich eyn Paßport/ zů difem bericht dienlich/ felbs offeriren. Gott sei in allem alleyn die ehre.
 Vnd beuelhe mich hiemit E. F. G. in vnderthenigkeyt. Datum Wolffhagen den zwentzigsten Junij/ Anno Domini im
 Funffzehenhundert vnd Sechs vnd Funffzigsten. E. F. G. Geborner vntersaß Hans Sta=
 F234-901,14 den von Homberg in heffen/ ytzt Burger zum Wolffhaben. Dem Wolgebornen hern H. Philipfen
 Graff zů Naffaw vnd Sarprück 7c. meinem Gne=
 F234-901,15 digen Hern. Wüñcht D. Dryander viel heyls mit erbietunge feiner Dienste. ES hatt mich/ Hans
 Staden/ der dis büch vnd Hiftoria/ yetzo durch den druck leßt außgehen/ gebetten/ das ich doch zuuor/ feine Arbeyt vnd
 Schrift dießer Hi=
 F234-902,01 ftorien/ vberfehen/ Corrigiren/ vnd wo es vonnöten ist/ ver=
 F234-902,02 beffern/ wölle. Dießer feiner Bitte/ habe ich aus vielerley vr=
 F234-902,03 fach stat geben. Erftmals/ das ich dieses Authoris vatter/ nunmehr in die funffzig jar gekandt(dann
 er vnd ich aus einer stat/ nemlich/ zu Wetter/ geboren vnd vff erzogen fein) vnd nicht anders/ denfelbigen/ doheim/ vnd
 zu Hombergk in Heffen/ do er itzo wonhaftig ist/ dan als vor eyn vffrichti=
 F234-902,04 gen frommen vnd dapffern Man/ der etwan auch in guten künften studirt erkant hab/ vnd(wie in
 gemeynem sprich=
 F234-902,05 wort ist) der Apffel schmeckt alwege nach dem Stam/ zuuer
 F234-902,06 hoffen Hans Staden/ dieses Ehrlichen Mans Sone fol in tugenden vnd frombkeyt dem vatter nach
 arten. Zum andern neme ich die arbeyt/ dis Büchlein zu vberfe=
 F234-902,07 hen/ desto freidiger vnd lieber ahn/ das ich gern in denen ge=
 F234-902,08 schichten/ fo der Mathematica gemeß fein/ als daß ist die Cosmographia/ das ist die beschreibung vnd
 abmessung der Landtschafften/ Stedt/ vnd wegefarten/ deren inn diefem Büch vff vielerley weife/ etzlich vorgetragen
 werden/ belüfti=
 F234-902,09 gen/ dan ich fast gerne mit dießer fach vmbgehe/ fo ich verne=
 F234-902,10 me/ das man vffrichtig vnd warlich/ die ergangenen dinge/ offenbaret/ vnd an tag bringt/ wie ich daß
 keynswegs zwei=
 F234-902,11 fel/ dife Hans Staden/ schreib vnd vermelde feine Hiftoria vnd wegefarth/ nicht aus anderer leut
 anzeygung/ fonder aus feiner eygen erfahrung/ grüntlich vnd gewiß an/ fonder ey=
 F234-902,12 nigen falfch/ vrfach/ daß er darin keynen Rhum oderweldt=
 F234-902,13 liche Ehrgeitzigkeyt/ fonder alleyn Gottes Ehr/ Lob vnnd Danckbarkeyt/ fur erzeygte wolthat/ feiner
 erlöfunge/ fuch=
 F234-902,14 et. Vnd dis jm die vornemste vrfach ist/ dieße Hiftori an tag zubringen/ damit yderman sehen kōnte/
 wie gnediglich/ vnd wieder alles hoffen/ Gott der Herr diesen Hans Staden/ aus fouiel gefehrlicheyt/ fo er Gott trewlich
 angeruffen hat/ erlediget/ vnd von der wilden leuth grimmickeyt(bei denen er bei die ix monat lang/ alle tage vnd stunde/
 erwarten mu=
 F234-902,15 fte/ das man jnen vnarmhertziglich/ todt geschlagen/ vnd geffen hett) in fein geliebtes vatterland/
 in Heffen/ wieder kommen lassen. Fur dife vnaußsprechliche Gottesbarmhertzigkeyt/ wöl=
 F234-902,16 le er/ vor fein geringes vermögen/ ye gerne/ Gott danckbar fein/ vnd die wolthat jme gefchehen. Gott
 damit zuloben/ allermeniglich/ offenbaren/ vnd indem er diß milde werck also treibt/ brengt die Ordnung der handelung
 mit sich/ das er die gantze wegefahrt der ix. jar/ fo er außser landt gewest ist/ wie sich alle dinge zugetragen haben/
 beschreibe. Vnd dieweil er diß eynfeltiger weife nicht mit geschmück=
 F234-902,17 ten oder brechtigen Worten oder Argumenten/ vortraget/ gibt mir deß einen groffen glauben/ es muß
 fein fach besten
 F234-902,18 dig vnnd vffrichtig fein/ vnnd kunte ye auch keyne nützung darab haben/ daß er lögen anstat der
 warheyte vorgetragen wölle. Darzu fo ist er sampt feinen Altern hie in diefem Landt gefessen/ nit wie der Landtfahrer vnd
 Lügenger gewonheyt/ von einem landt ins ander/ ziegeuners weife/ vmbblauffe/ mußte also gewarten/ wo etwan gewanderte
 leut/ fo in den Jnseln gewest/ ankāmen/ würden jn lügen straffen. Vnd ist dis mir gar eyn fest argument/ das fein fach/
 vnd deifer Hiftori beschreibung/ vffrichtig fein muß/ das er an=
 F234-902,19 zeyget/ zeit/ stat vnd platz/ da des hochgelerten vnd weit be=
 F234-902,20 rümpften Eobani Heffi Sone/ Heliodorus/ der sich nun lan
 F234-902,21 ge zeit in fremde lande zuverfuchen begeben/ vnd hie bei vns als fur todt geschetzt worden/ bei
 diefem Hans Staden inn der landtschafft der wilden leut gewesen ist/ vnd gesehen/ wie erbermlich er gefangen vnd hinweg
 geführt sei. Dife He=

- F234-902,22 liodorus/ fage ich/ kan vber kurtz oder lang(wie man hofft das gefchehen fol) zûhaufe kômen/ vnd wo des Hans Sta
- F234-902,23 dens hiftoria falfch vnd erlogen were/ kan er jn zufchanden machen/ vnd fur eyn nichtigen Man angeben. Von difen vnd dergleichen krefftigen argumenten vnd ver
- F234-902,24 mûtungen/ des Hans Stadens vffrichtigkeyt zubefchützen vnd zubewehren/ wil ich dißmal berûhen/ vnd weitereyn we
- F234-902,25 nig anzeygung thun/ was doch die vrfach fei/ das diefe vnd dergleichen hiftorien von meniglich wenig beifals vnd glau
- F234-902,26 bens gegeben werde. Zum erften habens die Landtfärer mit jren vngereum=
- F234-902,27 pten lügen vnd anzeygung falfcher vnd erdichter dinge da=
- F234-902,28 hin bracht/ das man auch denen rechtſchaffenen vnd war=
- F234-903,01 hafftigen leuten/ fo auß frembden landen kommen/ wenig glaubens gibt/ vnd wirt gemeynlich gefagt: Wer liegen will/ der liege fernher/ vnd vber feldt. Dann niemants da=
- F234-903,02 hin gehet diß zuerfaren/ vnd ehe er die mühe darauff legen würde diß zuerfaren/ wil ers ehe glauben. Nun ift aber damit nichts außgericht/ das vmb der lû=
- F234-903,03 gen willen die warheyt auch fol geftümmelt werden. Es ift hieruff zumercken/ das fo dem gemeynen man etliche an=
- F234-903,04 gezeygte dinge/ nit möchlich fein/ geglaubt werden/ vnd doch fo diefe dinge bei verftendigen leuthen vorbracht/ vnd erwa=
- F234-903,05 gen werden/ vor die gewifte vnd beftendigfte ding geacht wer
- F234-903,06 den/ vnd fich auch alfo erfinden. Diß merck aus eynem oder. ij. Exempel fo aus der Afro=
- F234-903,07 nomi genommen/ oder gezogen werden. Mir leuthe fo wir hie umb Deutſchlandt/ oder nahe dabei wonen/ wiffen aus lang herbrachter erfahrung/ wie lang der Winter/ der ſômer/ ſampt den andern zweien jarszeiten/ herbft vnd lantz weren. Jtem wie lang oder kûrtz/ der lengfte tag im Sommer/ vnd der kûrtzte tag im winter/ vnd ſomit der nacht zuachten fei. Wan nun gefagt wirt/ das etzliche Ort in der welt feien da die ſon in einem halben jar nit vnder gehe/ vnd der lengfte tag bei denſelben leuten vj. Monat/ das ift eyns halben jars langk fei/ vnd herwidderumb die lengfte nacht auch vj. Mo
- F234-903,08 nat/ odder eyn halb jar langk fei. Jtem das ôfter inn der welt funden werden/ do in eynem jar/ die quatuor tempora/ das ift die vier zeit des jars doppel fein. Alfo das zween win=
- F234-903,09 ter/ zwen Sômer in einem jar gewißlich da vorhanden fein. Jtem das die Sôn ſampt andern ſternen wie kleyn ſie vns hie fein düncken/ doch der kleinſte ſtern im hymel gröffer fei/ dan die gantze Erde/ vnd der dinge vnzelich viel. Wan nun der gemeyn Man diefe dinge hoſet/ veracht ers zum höchſten/ gibt jm keynen glauben/ vnd acht es fein din=
- F234-903,10 ge/ die vnmüglich fein. Dieweil aber diefe Natürliche dinge bei den Aftronomis dermaffen dargethan werden/ das die verftendigen der kunſt/ hieran nicht zweiffeln. So muß derhalben nit volgen/ dieweil der gemeyn hauff diefe dinge vnwar helt/ das es eben alfo fein muß/ vnd wie vbel würde die kunſt der Aftronomi ſtehen/ wan ſie diſe him
- F234-903,11 lifche corpora/ nit kûnte demonſtriren vnd anzeygen aus ge=
- F234-903,12 wiſſem grundt die Eclipſes/ das ift/ verdunckelung ſonn vnd Mons/ vff gewiſſe tag vnd ſtund wan ſie kommen fol=
- F234-903,13 ten. Ja etzliche hundert jar vorher angezeygt/ vnd findet ſich in der erfahrung alfo war fein. Ja ſprechen ſie: Wer ift am hy
- F234-903,14 mel geweißt vnd diſe ding gefehen/ vnd hat es abgemeffen. Antwort: Weil die tegliche erfahrung in difen dingen mit den demonſtrationibus zûſtimmet/ So muß man eben ſo gewiß halten/ als gewiß ift/ fo ich iij. vnd ij. zuſamenlege in der zal/ werden v. daraus. Vnd auß den gewiſſen gründen vnd de=
- F234-903,15 monſtrationibus der kunſt/ tregt ſichs zû/ das man abmeſ=
- F234-903,16 ſen vnd rechnen kan/ wie hoch biß an des mons hymel/ vnd von dannen zû allen Planeten/ vnd entlich biß an den ge=
- F234-903,17 ſtirnten hymel fei. Ja auch wie dick vnd groß die ſon/ mond vnd andere corpora am hymel feien/ vnd auß vberlegung des hymels/ oder aftronomia/ mit der Geometria/ rechnet man gar eygentlich ab/ wie weit/ rond/ breyt vn lang das erdtrich fei/ fo doch diſe ding alle dem gemeynen man verborgen vnd als vnglaublich geachtet werden. Diſe vnwiſſenheyt were dem gemeynen man auch wol zuuerzeihen/ als der nicht vil in der Philoſophia ſtudirt hab. Das aber hochwichtige vnd faſt gelerte leute/ an den dingen ſo wahr erfunden werden/ zweiffeln/ ift ſchimpflich vnd auch ſchedlich/ dieweil der ge=
- F234-903,18 meyne man vff dieſelbigen ſihet/ vnd jren yrthumb dadurch beſtetigt/ alfo ſagende: Wenn das war were/ fo hetten es diſe vnd jene Scribenten nicht widerſprochen. Ergo 7c. Das S. Auguſtinus vn Lactantius Firmianus(die bey=
- F234-903,19 de heylige gelertefte/ neben der Theologia auch in gûten kûn
- F234-903,20 ſten wol erfarne mânnern/ dubitiren/ vnd nicht zulaffen wôl=

- F234-903,21 len/ das die Antipodes fein künden/ das ist/ das man leute finde/ die am gegenort des erdtrichs/ vnden vnder vns mit jren füßen gen vns gehen/ vnd also den kopff vnd leib vnder=
- F234-903,22 lich hangen gegen den hymel/ vnd doch nicht hinab fallen 7c. Diß laut feltzam zuhoeren/ vnd helt sich doch alweg bei den gelerten also/ das es nicht anders gefein kan vnd war erfunden
- F234-903,23 den wirt/ wie hoch es die heyligen vnd hochgelerten/ so yetzt angezeygt fein/ authores/ verneynt haben. Dañ das vestig=
- F234-903,24 lich wahr muß fein/ das diejenigen so ex diametro per centrum terrae wohnen/ Antipodes fein müssen/ vnd uera propositio ist. Omne uersus coelum uergens, ubicunq locorum, sursum est. Vnd darff man nicht hinunter in die neue welt ziehen/ die Antipodes also fuchen/ sonder diese Antipodes fein auch hie im obernhalb teyl des erdtrichs. Dann wann man zusamen rechnet vnd gegeneynander helt die eusserste landtschafft im Occident/ das ist Hispanien vnd zum Finstern stern gegen das Orient/ da Indialand leit/ geben diese eusserste leut vnd inwoner des erdtrichs/ beinahe eyn art der Antipoden. Wie auch etzliche fromme Theologi hieraus deuten wöl=
- F234-903,25 len/ das der mutter filiorū Zebedei bitte/ wahr worden sei/ da sie den Herrn Christum bate/ das jrer söhne eyner zu seiner rechten handt/ der ander zur lincken handt sitzen möge. Diß sei also geschehen/ dieweil S. Jacob zu Compstelt/ nit weit a fine terrae/ das gemeynlich zum Finstern stern genant wirt/ begraben fein sol/ vnd ehrlich gehalten würde. Vnd der an=
- F234-903,26 der Apostelt in India/ das ist im vffgang rahte: Das also diese antipodes lange vorhanden gewest/ vnd vnangesehen/ das zur zeit Augustini die new welt America vnderm erdtrich noch nicht erfunden/ so weren sie doch auch vff die weise vor=
- F234-903,27 handen gewesen. Etzliche Theologi/ vnd sonderlich Ni=
- F234-903,28 colaus Lyra(der sonst eyntrefflicher man ist geachtet) wöl=
- F234-903,29 len/ das/ demnach der Erde kloß/ oder die welt zum halben teyl im wasser leige vnd schwimme/ also/ das diss halb teyl da wir vff wonen/ vber dem wasser herauß gehe/ Das ander teyl aber sei vnden gar mit dem meer vnd wasser also vmbge=
- F234-904,01 ben/ das da niemand wonen kan. Welchs alles wider die kunft der Cosmographia streitet/ Vnd nunmehr durch die vile schiffarten der Spanier vnd Portugaleser/ vil anders erfunden ist worden/ daß das Erdtrich allenthalben bewo=
- F234-904,02 net werde/ Ja auch sub torrida Zona/ welchs vnser vorfaren vnd alte Scribenten/ nie haben wöllen zulassen. Vnser tag=
- F234-904,03 liche würtz/ zucker/ perlen/ vnd andere dergleichen wahr/ wer
- F234-904,04 den auß den landen her zu vns bracht. Dis paradoxon von den Antipodibus/ von vorangezeygten hymelsabmessung hab ich mit fleis anzeygen wöllen/ das vorige Argument da=
- F234-904,05 mit zu bestetigen/ könten fast vil der dinge mher hie ange=
- F234-904,06 zeygt werden wo ich mit meinem langen schreiben euch gern verdrößlich fein wolt. Doch werden dergleichen argument vil gelesen werden/ in dem buch/ so der würdige vnd hochgelerte/ Magister Caspa=
- F234-904,07 rus Goldtworm fleißiger Superintendens E. G. zu Weil=
- F234-904,08 burgk vnd Predicant. Welchs buch in. vj. teyl vnderfcheyden von vielerley Mirackeln/ wunderwerken/ vnd paradoxen/ so bei vorigen zeyten vnd noch geschehen fein/ fagen wirt/ vñ bei kurzem in tru[...]k verfertigt soll werden. Zu welchem Buch/ vnd zu andern vilen/ so dergleichen dinge beschreiben. als fein Libri Galeotti de rebus uulgo incredibilibus 7c. den gütigen Leser/ so dieser ding weitem verstant haben will/ ich hiemit gewiesen will haben. Vnd sei hiemit genung angezeygt/ das es nicht flucks al=
- F234-904,09 wege lügen fein müssen/ so etwas wirdt angezeygt/ dem ge=
- F234-904,10 meynen Man frembd/ vnd vnbreüchlich dünckt fein/ wie in dieser Historia/ da die leuthe allein der Infell nacket gehen/ keyn heußlich vihe zur narung/ keynerley dinge so bei vns im Brauch/ den Leib zuerhalten/ haben/ als kleyder/ Bette/ Pferde/ Schwein oder Kühe/ noch Wein oder Bier 7c. sich vff jhre weise enthalten/ vnd behelffen müssen. Damit diese vorrede zum Ende lauff/ wil ich auch kurtz=
- F234-904,11 lich anzeygen/ was diesen Hans Staden bewegt hab/ seine beyde Schiffarte vnd wegereyse in truck zu verfertigen. Dis möchten viel jm vbel außlegen/ als wolt er hiemit jme eynen Rhum/ oder brechtigen Namen machen/ welchs ich gar vil anders von jme verneme/ vnd glaub gewißlich/ das fein gemüt viel anders stehe/ wie auch in der Historia hin vnnd wieder vermerckt wirt Dieweil er so in vielfeltigem Elend gestanden/ fouil wid=
- F234-904,12 derwertigkeit erlitten/ daran jm so offt fein leben gestanden hat/ vnd gar nicht zuhoffen/ find das er da entlediget vnd in fein vatterheimmet wieder kommen/ würde. Gott aber/ dem er alwege vertrauet/ vnd angeruffen/ jnen nicht alleyn von seiner feindehende/ erlediget/ sondern auch durch seine gleubiges gebet vilmals Gott bewegt hat/ das vnder den Gotlosen leuten/ Gott zuverstehen geben/ das der rechte warhaftige Gott/ krefftig vnd gewaltig/ vnd noch vorhan=
- F234-904,13 den sei. Man weyß wol/ das des Gleubigen gebett Gott keyn ziel/ Maß oder zeit/ setzen solle/ so es aber Gott also gefellig ist gewesen/ durch diesen Hans Staden/ fein wun=
- F234-904,14 derwerck bei den gottlosen wilden/ zusehen lassen/ Dis wüßte ich nicht zu widersprechen. Auch

- iftyderman bewuft/ das trübfal/ kummer/ vnglück vnd kranckheyt 7c. gemeynlich/ die leuth zů Gott bewegen/ das sie in der noth mher dan zuvor Gott anrűffen/ etzliche bißher nach papiftischer weife/ fich etwan diefem oder jeni=
 F234-904,15 gen heyligen/ mit walfarth oder oppferen verpflichten/ das jn aus jrer Not geholffen werde/ vnd diefe gelübte vaft ftrenge gehalten werden/ aus genommen von denen/ fo ge=
 F234-904,16 dencken die heyligen zubetriegē/ mit jren gelübten/ wie Eraſmus Roterodamus in colloquijs in dem Naufragio ſchrei=
 F234-904,17 bet/ das eyner jm Schiff S. Chriſtophorum/ der zu Pareiß im Tempel/ eyn Bildt etwan, 10. elen hoch/ wie eyn groffer Poliphemus/ ſtehet/ Dieſem heyligen gelobt habe. Wan er jm aus der Nott hilff/ wölle er jm opfern/ eyn wechſen licht alfo groß/ als der heylige were. Sein nechſter nachpawer/ der bei jm ſaß/ der wuſt vmb dieſes Mans armheyt/ ſchaldt jn vonwegen/ dieſes gelübtes/ ſagt/ Wan er gleich all fein narung/ die er vff Erden hette/ verkeufft/ kōnte er doch nicht fouil wachs zuwegē bringen/ das er eyn folch groß licht kűnt gezeugen. Antwort jm der darauff/ ſagt es jm heymlich/ das der heylige es nicht hōfen ſolte/ ſprechende: Wan er mir aus dieſer not geholffen hat/ will ich jm kaum eyn Gol=
 F234-904,18 licht von vnſchlicht gemacht/ eynſpfennigs wert geben. Vnd die ander Hiſtoria von dem Reutter ſo im Schiff=
 F234-904,19 bruch war/ die iſt eben auch alfo. Dieſer Reutter als er ſahe das dz ſchiff wolt vnder gehen/ rieff er. S. Niclaus an/ das er jm aus der nott hűlffe/ er wolt jm fein Pferd oder Pagen opfern/ da vermanet fein knecht jnen. Er ſolte das nicht thun/ worauff er ſonſt reiten wölle/ ſagt der Jun=
 F234-904,20 cker zum knecht/ heymlich/ das der heylge nicht hōfen ſolt. ſchweige du ſtill wan er mir außgehilfft/ wil ich jm nicht den Stertz/ das iſt den Schwantz vom pferde geben. Alfo gedacht eyn jederer vnder den zweyen/ feinen heylgen zubetrie=
 F234-904,21 gen vnd gethaner wolthat baldt zu vergeffen. Damit nun diſer Hans Staden nicht auch alfo darfur angeſehen werde/ itzo ſo jm Gott geholffen hat/ dieſer wol=
 F234-904,22 that zu vergeffen/ So hat er jm vorgenommen/ mit diefem truck/ vnd beſchreibung der Hiſtorien/ Gottin alwege/ zu=
 F234-904,23 loben vnd preiſen/ vnd aus Chriſtlichem geműt/ die werck vnd Gnade anjmerzeygt/ wo er kan vnd mag an tag zubrin=
 F234-904,24 genn. Vnd wann diſ nicht fein vornemens were(welchs dan erbarlich vnd recht iſt/ ſo wolte er viel lieber dieſer mühe vnd arbeyt/ verfeumnis/ auch angewentes koſtens/ der nicht gering vff dieſen Truck vnd Formen zu ſchneiden ergangen iſt/ enthaben fein. Dieſe Hiſtoria aber dieweil ſie durch den Authorem dem Durchleuchtigen hochgebornen Fürſten vnd Herrn. H. Phi=
 F234-904,25 lipſen/ Landtgraffen zu Heſſen/ Graff zů Catzenelnbogen/ Ditz/ Ziegenhain vnd Nidda/ feinem lantsfürſten vnd gne
 F234-904,26 digen herrn/ vndertheniglich dedicirt vnd zůgeſchriben/ vnd in feiner gnade namen öffentlich in truck hat laſſen außgehn/ vnd lange zeyt zuuorher von hochgemeltem F. vnferm gnedi
 F234-904,27 gen herrn/ in meiner vnd anderer vil/ gegenwertigkeyt/ den Hans Staden/ examinirt/ vnd von allen Stücken feiner Schiffart vñ Gefencknis grűntlich außgefragt vnd erfort/ dauon ich dan vilmals E. G. ſampt andern Herrn vnderthe=
 F234-904,28 nig angezeygt vnd erzelet habe. Vnd dieweil ich E. G vor eynen fonderlichen liebhaber folcher vnd dergleichen Aſtronomiſchen vnd Coſmographiſchen kűnſte/ zufein/ lan=
 F234-904,29 ge zeit/ vermerckt/ habe ich dieſe meine praefation oder vor=
 F234-905,01 red E. G. vndertheniglich wōllen zuſchreiben/ Welch E. G. gnediglich alfo vō mir wōlle annemen/ bis ſo lang ich etwas trifftigers/ in E. G. namen/ in truck verfertigen werde. Mich hiemit E. G. vndertheniglich beſelhende. Datum Marpurck am tage Thomae. Anno M. D. LVI. Inhalt des bűchs 1 Von zweyen Schiffarten/ ſo Hans Staden in Neűndt=
 F234-905,02 halb jaren volbracht hat. Jſt die erſte reyſe auß Portugalia/ die ander auß Hiſpa=
 F234-905,03 nia/ in die new welt Americam geſchehen. 2 Wie er alda in der Landtſchafft der wilden leut Top=
 F234-905,04 pinikin genant(ſo dem kűnig zů Portugal zűſtehen) für eynen Bűchſenſchűtzen gegen die feinde dahin gebrauchet ſei. Letzlichen/ von den feinden gefangen vnd wegk gefűhret/ zehendhalben monat lang in der gefar geſtanden/ das er ge
 F234-905,05 tōdt von den feinden/ vnd gefreſſen ſolt worden ſein. 3 Jtem/ wie Gott gnediglichen vnnd wunderbarliche[...] weife/ diſen gefangen nach vor geleűnem jar erlōűt/ vnd e[...] in fein geliebtes vatterlandt wider heym kommen ſei. Alles Gott zů Ehren vnd danckſagung feiner milten barmherzigkeyt/ inn truck gegeben. Ich Hans Staden vonn Homberg in Heſſen/ name mir vor/ wens Gott gefellig were/ Jndiam zu=
 F234-905,06 beſehen/ zoge der meynung von Bre=
 F234-905,07 men nach Holandt/ zů Campen kam ich bei ſchiffe die wolten in Portugal faltz laden/ Da fuhre ich mit hin/ vnd wir kamen den 29. tag Aprilis des ja
 F234-905,08 res 1547. an/ bei eyner ſtatt genant ſanct Tuual/ waren vier wochen auff dem waſſer dahin zufaren.

Von dannen zohe ich nach Liffebona/ welches fünff meil von S. Tuual ist. Zû Liffebona kam ich in eyn herberg/ der Wirt war genant der jung Leuhr/ vnd war eyn Teutschler/ da lag ich eyn zeit lang bei. Demselbigen Wirt sagt/ ich/ Wer auß meinem vat=

F234-905,09 terlandt gezogen/ wann es mir gelingen möcht in Jndiam zu siegeln. sagt er/ Jch were zulang auffen blieben/ Des Küniges Schiffe so in Jndiam fûren/ weren hinweg gefa=

F234-905,10 ren. Jch batt jnen/ dieweil ich die reyfe verfaumet hette/ das er mir wölte zû eyner andern helffen/ dieweil er die sprach kônte/ ich wölte wider in seinem dienste sein. Er bracht mich in eyn schiff fur eynen büchfenschützen/ Der Capitanin dem schiff war genant Pintiado/ der wolte in Prasilien fahren/ auff kauffmanfchafft/ Hatte auch vr=

F234-905,11 laub vff die schiff zugreifen/ fo in Barbaria mit den weissen Moren kauffschlagen. Auch wo er Frantzôisfche schiff inn Prasilien mit den wilden leuten kauffschlagen fûnde/ solten preis fein. Auch solte er dem Künige etliche gefangenen da ins landt fûren/ dieselbigen hatten straff verdienet/ Doch die newen lande damit zubefetzen/ wurden sie gespartet. Vnfer schiff war wol gerûst mit aller kriegsrüstung/ wel= che man zû wasser gebraucht. Vnfer waren drei teutscher in dem schiff/ eyner genant Hans von Bruchhausen/ der ander Heinrich Brant von Bremen/ vnd Jch. Aufzfart meiner ersten schiffart von Liffebona auß Portugal. Caput II. Wjr siegeln von Liffebona/ mit noch eynem kleynen schifflin/ war auch vnfers hauptmans/ kamen erst=

F234-905,12 mals an bei eyner infel Eilga de Madera genant/ hoÿet dem künige vö Portugal/ wonen Portugalefer darin/ Jt frucht=

F234-905,13 bar von wein vnnd zucker/ Dasselbs bei eyner stat/ genant Funtfchal/ namen wir mehr Victalia ins schiff. Darnach fûhren wir von der infel in Barbariam/ nach ey=

F234-905,14 ner stat Cape de Gel genant/ hoÿet eynem weissen Morenkû

F234-905,15 nig/ Schiriffi genant. Die stat hat vormals der künig von Portugal inne gehabt/ derfelbige Schiriffi hats jme wider genommen. Bei der felbigen stat meynten wir der obgenan

F234-905,16 ten schiff zubekomen/ die mit den vnchriften kauffschlagen. Wir kamen dahin/ funden vil Castilianischer fischer da vnterm land/ die gaben vns bericht/ wie das bei der Statt schiffe weren/ Wir fuhren hinbei/ fo kompt eyn schiff auß dem Hauingen/ wol geladen/ Dem fuhren wir nach vnnd vberkamen es/ Aber das volck entfuhr vns mit dem Botte/ Da fahen wir eyn ledig bott auff dem lande stehen/ welches vns wol dienlich war zû dem genommen schiff/ wir fuhren hinbei vnd holtens. Die Weissen Moren kamen starck angeritten/ wolten es verthedingen/ Aber sie konten vor vnferm geschütz nit dar=

F234-905,17 zû kommen. Wir namens/ fuhren mit vnfer beute/ welches war Zucker/ Mandelen/ Tatteln/ bocksheude/ gum

F234-905,18 mi Arabicum/ Deren das schiff wol geladen war/ widder nach dem Eilga de Madera/ schickten vnfer kleynen schiff nach Liffebona/ folches dem künige anzuzeygen/ wie wir vns mit folcher beut halten solten/ dann es hoÿeten Valen=

F234-905,19 tianische vnd Castilianische Kauffleut darzû. Wir wurden von dem Künige beantwortet/ soltenn die beut da in der infulen lassen/ vnd mit vnfer reyfe fort faren/ mitlerweil wölte fein Altesa gründtlich erfaren/ wie es dar

F234-905,20 umb were. Demnach thatten wir/ vnd fuhren widder nach Capede Gel/ zubefehen ob wir mehr beut bekommen konten. Aber vnferfurnemen war vmbfunft/ vnnd der windt wurd vns zuentgegen/ bei dem lande der vns verhinderte. Die nacht vor aller heyligen tag/ fuhren wir von Barbaria mit eynem groffen sturmwind nach Prasilien zû. Als wir nun 400. meil von Barbaria ab waren in das meer/ kamen vil fische vmbdas schiff/ der fiengen wir mit angelhacken. Derfel=

F234-905,21 bigen waren etliche welche die schiffleut nenneten Albako=

F234-905,22 re/ waren groß/ Etliche Bonitte/ waren kleyner/ Etliche Du

F234-905,23 rado. Auch waren vil fische da so groß wie hering/ hatten vff beyden feiten fittige wie eyn fledermauß/ dieselbigen wurden fehr verfolget von den groffen/ Wann sie die hinter sich ver=

F234-905,24 merckten/ erhûben sie sich auß dem wasser jrer groÿe hauf=

F234-905,25 fen/ flogē vngeferlich zweyer klafftern hoch vber dem wasser/ etliche fehr nahe fo weit man abfehen konte. Dann fielen sie widerumb ins wasser. Wir funden sie offtmals des morgens im schiff leigen/ waren des nachts im flûg darein gefallen/ Vnd sie heyÿen in Portugalesischer sprach piÿce Bolador. Darnach kamen wir inn die hōhe der linien Aequinoctial/ Dasselbst war groÿe hitze/ dann die Sonn stunde recht vber vns wann es vmb mittag war/ war gar keyn windt etliche tage/ dannin der nacht kamen offtmals groÿedonnerwetter mit regen vnnd windt/ erhûben sich bald/ vergiengen auch bald/ das vns dieselbigen nicht/ wann wir vnter siegel wa=

F234-905,26 ren vberleien solten/ muÿten wir fleißig wachen. Als aber nun widerumb windt kam/ der wehete sturmb/ werete etliche tage/ vnd war vns entgegen/ vermüteten vns/ wo er lang werete/ hungersnot zuleiden. Rûfften Gott an vmb gûten windt. Da begab es sich eyne nacht das wir eynen groffen sturm hatten/ waren in groÿer mühe/ da erschienen vns vil blawer liechter in dem schiff/ dero ich nit mehr gesehen hatte. Da die bulgen vor ins schiff schlu=

F234-905,27 gen/ da giengen der liechter auch. Die Portugalefer sagten/ das die liechter eyn zeychen gûtes zukünftigen wetters we=

F234-905,28 ren/ fonderlich von Gott gefant in nôten zutrôÿten. Theten Gott eyne danckfagungdarfür mit eynem

gemeynen gebet/ Darnach verſchwunden ſie wider. Vnd diſe liechter heyſſen Santelmo/ oder Corpus ſanton. Wie nun der tag anbrach/ wurde es güt wetter/ vnd kam eyn güter windt/ das wir augenſcheinlich ſähen/ das folche liechter müſten eyn wunderwerck Gottes ſein. Wir ſiegelten hin durch das meer mit gütem winde/ den xxviij. tag Januarij/ kriegten wir eynen huck landes ins ge=

F234-905,29 licht/ in eyner la Cape de ſanct Auguſtin genant. Acht meil daruon/ kamen wir zum Hauingen Prannenbucke genant. Vnd wir waren lxxxiiij. tage im meer ehe wir das landt ſa=

F234-905,30 hen. Daſelbſt hatten die Portugaleſer eynen Flecken auffge=

F234-905,31 richt/ Marin genant. Der hauptman des Flecken war ge=

F234-906,01 nant Artokoslio/ dem vberlifferten wir die gefangenen/ lu

F234-906,02 den auch etliche güter auß/ die ſie da behielten. Wir richte=

F234-906,03 ten vnſere ſach auß in dem Hauingen/ wolten furthan ſie=

F234-906,04 geln/ da wir meynten zuladen. Wie die wilden des orts Prannen=

F234-906,05 bucke waren auffrührich worden/ vnd den Por=

F234-906,06 tugaleſern eynen Flecken vertilgen wolten. Caput III. SO begab es ſich das die wilden des orts waren vffrû=

F234-906,07 riſch worden gegen die Portugaleſer/ welchs ſie vor=

F234-906,08 mals nicht waren/ welches nun der Portugaleſer halben ſich angefangen hatte/ ſo wurden wir gebetten

vmb Gottes wil

F234-906,09 len/ von dem hauptman des landes/ das wir wölten im Fle

F234-906,10 cken einſetzen/ Garafu genant/ fünff meil von dem hauni=

F234-906,11 gen Marin/ da wir lagen/ welches die wilden ſich vnderſtun

F234-906,12 den einzunemen/ vnd die inwoner des flecken Marin kunten den andern nicht zuhilff kommen/

Dann ſie ſich auch ver=

F234-906,13 muteten/ das die wilden ſie vberziehen würden. Wir kamen den von Garafu zuhilff mit viertzig Mannen vnſers ſchiffs/ führen in eynem kleynen ſchifflin dahin/ Das Flecklin lag vff eynem ſtramen des meers/ welches ſich zwo meil wegs landtwerts inn ſtrecket. Es möchten vnſer Chri=

F234-906,14 ſten 90. zur wehr ſein/ Darneben dreißig Moren vnd Pra=

F234-906,15 ſilianifche ſchlauen/ welche der einwoner eygen waren/ Die wilden leut ſo vns belegerten/ wurden geachtet vff acht tau

F234-906,16 fent. Wir in der belegerung hatten nur eynen zaun von Rey

F234-906,17 deln vmb vns her. Wie jre Feftung war/ vnd wie ſie gegen vns ſtritten. Caput iiij. Vmb den Flecken her da wir inne belegt waren/ gieng eyn walt/ darinnen hatten ſie zwo feſtungen gemacht/ von dicken beumen/ darinnen hatten ſie des nachts jre zû=

F234-906,18 flucht/ ob wir zû jnen hinauß fielen/ da wolten ſie beyten. Darneben hatten ſie löcher in die erden gemacht/ vmb den flecken her da lagen ſie des tages inn/ darauß kamen ſie mit vns zu ſchermützlen/ Wann wir nach jnen ſchoſſen/ fielen ſie alle nider/ vermeynten ſich dem ſchuß zuentbucken/ hatten vns ſo gar belegt/ wir kundten weder ab noch zû kommen/ Kamen hart vor den Flecken/ ſchoſſen vil pfeil in die höhe meynten ſie ſoltē im niderfallen vns im flecken treffen/ ſchof=

F234-906,19 fen vns auch pfeile/ daran ſie baumwoll vnd wachs gebun=

F234-906,20 den hatten/ vnnd das angeſteckt/ meynten vns die techer an den heufern mit anzuftecken/ traweten wie ſie vns eſſen wol=

F234-906,21 ten/ wenn ſie vns kriegten. Wir hatten noch eyn wenig zu eſſen/ vnd daſelbige war bald auff/ Dañ es da im land den gebrauch hat/ alle tag/ oder yevber den andern tag friſche wurtzel[...] zuholen/ vnnd meel oder küchen daruon zumachen/ [...] ſolchen wurtzeln konten wir nicht kommen. Wie wir nun ſähen das wir victalia gebrech leiden mu=

F234-906,22 ſten/ führen wir mit zweyen Barcken nach eynē flecken Tam

F234-906,23 marata genant/ victalia da zuholen/ ſo hatten die Wilden groſſe beume vber das wäſſerlein her gelegt/ war jrer vol auff beyden ſeiten des vfers/ meynten vns die reyſe zuuerhindern/ Wir zerbrochen daſſelbige wider mit gewalt/ es wurd eben mitlerzeit/ Wir blieben auff dem truckenen. Die wilden kon

F234-906,24 ten vns in den ſchiffen nichts thun/ Aber ſie wurffen vil tru=

F234-906,25 ckenes holtzes auß jrer ſchantze zwifchen das vfer vñ ſchiff/ vermeynten das anzuftecken/ jres pfeffers der da im lande wachſſet/ darin zuwerffen/ vnd vns mit dem dampffe auß den ſchiffen zujagen. Aber es geriet jnen nicht/ mitlerweil kam die flüt wider. Wir führen zû dem flecken Tammara=

F234-906,26 ka/ Die inwoner gaben vns victalia/ Darmit führen wir wi

F234-906,27 derumb nach der belegerung bei dem vorigen ort/ hatten ſie vns die fart wider gehindert/ Alfo/ Sie hatten beume/ wie vor/ vder das wäſſerlein gelegt/ lagen darbei auff dem vfer/ hatten ſie zwen beume vnden/ auff eyn wenig nahe abge=

F234-906,28 hawen/ oben an die beume hatten ſie dinger gebunden/ Sip

- F234-906,29 po genant/ wachfen wie hoppenbremen/ fein dicker. Das ende hatten sie in jrer schantz/ war jr meynung/ wañ wir ke=
- F234-906,30 men/ vñ wölten wider hindurch brechen/ wolten sie die Sip
- F234-906,31 po ziehen/ das die beume vortan solten brechen vnd auff die schiff fal[...]en. Wir fuhren hinbei/ brachen hindurch/ der erste baum fiel nach jrer schantze/ der ander fiel kurtz hinder vnser schifflein in das wasser. Vnd ehe wir anfiengen das wehr zubrechen/ rieffen wir vnfern gefallen in dem flecklin/ das sie vns zuhilff kemen. Wann wir anfiengen zurüffen/ rüfften die Wilden auch/ das vns vnser gefallen in der bele=
- F234-907,01 gerung nicht hofen konten/ dann sie konten vns nicht sehen eynes gehöltzes halben so zwischen vns war/ sonst aber wa
- F234-907,02 ren wir so nahe bei jnen/ das sie vns wol hetten können hō
- F234-907,03 ren/ wann die Wilden so nicht gerüffen hetten. Wir brachten die victalia in den flecken/ wie die Wilden da sahen das sie nichts konten außrichten/ begerten sie fried vnd zogen wider ab. Die belegerung werete beinahe eynen monat/ d^s Wilden blieben etliche todt/ aber der vnfern Chri=
- F234-907,04 ften keyner. Wie wir sahen/ das sich die Wilden zu fried begeben het=
- F234-907,05 ten/ zohen wir wider zu vnferm groffen schiff/ welches vor Marin lag/ daselbs luden wir wasser in/ auch Mandioken
- F234-907,06 meel zu victalia/ Der Oberft des flecken Marin dacket vns. Wie wir aufz Prannenbucke fuhren nach eyner landtschafft Buttugaris genant/ bei eyn Frantzösisch Schiff k[...]men/ vnd vns mit jme schlugen. Caput V. W]r fuhren vierzig meilen von dannen zu eynem ha
- F234-907,07 uingen/ Butt[...]garis genant/ da meynten wir das schiff mit Prafilien holtz zuladen/ auch den Wilden mehr vi=
- F234-907,08 ctalien ab zubeuten. Wie wir dahin kamen/ funden wir eyn schiff auß Franck=
- F234-907,09 reich/ dz lud prafilien holtz/ das fielen wir an/ meynten es zu=
- F234-907,10 nemen/ aber sie verderbten vns den groffen maftbaum mit eynem schoffe/ vnd entriegelten vns/ etliche vnfers schiffes wurden erschossen/ etliche verwundet. Darnach wurden wir fins wider inn Portugal zufaren/ dann wir konten nicht widerumb zu winde wert komen/ in den hauingen/ da wir meynten victalia zubekommen. Der windt war vns zuwider/ wir fuhren mit so geringer victalia nach Portugal/ liden groffen hunger/ etliche assen bocks=
- F234-907,11 heud/ die wir im schiff hatten/ Mañ gab vnser yeder eynem des tags eyn Nöffelen wassers/ vñ eyn wenig Prafilianisch wurtzelmeel/ waren 108. tag im meer/ den xij. tag Auguſti kamen wir bei infulen/ genant Lofa Sores/ hofen dem kō=
- F234-907,12 nige von Portugal/ da ankerten wir/ rüweten vnd fischten/ Daselbst sahen wir eyn schiffim meer/ da fuhren wir bei/ zu=
- F234-907,13 wissen was es fur eyn schiff were/ vnd es war eyn Seereuber/ ftalte sich zur wehre/ doch kriegten wir die oberhandt/ vñ na
- F234-907,14 men jnen das schiff/ sie entfuhren vns mit dem bote nach den infulen/ Das schiff hatte vil wein vnd brots/ damit wir vns erquickten. Darnach kamen wir bei fünff schiff/ hortten dem könige von Portugal/ die solten bei den infeln der schiff auß India warten/ sie in Portugal zugeleyten. Darbei blie
- F234-907,15 ben wir/ hulffen eyn Jndisch schiff/ welches da ankam/ ge
- F234-907,16 leyten in eyn infel Tercera genant/ da blieben wir. Es hat=
- F234-907,17 ten sich in der infel vil schiff verlamlet/ welche alle auß den neuen landen komen waren/ etliche wolten in Hispanien/ etliche in Portugal/ Wir fuhren auß Tercera beinohe hun
- F234-907,18 dert schiffe in gefelschafft/ kamen zu Liffibona an/ vngefer=
- F234-907,19 lich den achten tag Octobris/ des jars 1548. waren xvj. Mo
- F234-907,20 nat auff der reyfe gewesen. Darnach rüwete ich eyn zeit lang zu Liffibona/ wur=
- F234-907,21 de des fins mit den Hispaniern inn die neuen land zufaren die sie inne haben/ Fuhr derhalben vō Liffibona mit eynem Engellendischen schiffe in Castilien/ bei eyne stat Porta fan
- F234-907,22 cta Maria genant/ Da wolten sie das schiff mit wein la=
- F234-907,23 den/ von dannen reyſete ich nach eyner stat Ciuilien genant/ da fand ich drei schiffe wurden zugerüft/ solten nach eyner landtschafft Riode Platta genant/ fahren/ gelegen in Ame=
- F234-907,24 rica/ dieſelbige landtschafft/ vnd das Goltreiche landt Pi=
- F234-907,25 rau genant/ welches vor etlichen jaren funden ist worden/ vnd Prafilien/ ist alles eyn füßſte landt. Daffelbige landt fort einzunemen waren vor etlichen jaren schiffe dahin geschickt/ deren eyns war wider kommen/ be=
- F234-907,26 gerten mehr hilff/ sagten vil wie Goltreich es fein folt. Der Hauptman vber die drei schiff/ war genant Dohn Diego de Senabrie/ folt von wegen des königs eyn Oberſter fein in der landtschafft. Ich begab mich in der schiff eyns/ sie wurden sehr wol gerüft/ wir fuhren von Ciuilien nach sanct Lucas/ da die Ciuilische refir ins mehr geht/ daselbst lagen wir vnd warten auff güt windt. Aufzart meiner andern schiffart von Ciuilien auß Hispanien in Americā. Ca. 6. ANno Domini 1549. den vierten tag nach Ostern/ sie=
- F234-907,27 gelten wir zu sanct Lucas auß/ vnd der wint war vns entgegen/ namen zu Liffibona hauingen/ wie

der wint güt wurd/ fuhren wir nach den infulen Cannarias/ anckerten bei eyner infulen Pallama genant/ da namen wir etlichen wein in das schiff für die reyfe. Auch wurden die stewart der schiffe dafelbst eyns/ wenn sie im meer von eynander kemen/ wo sie in dem land folten wider beieynander kommen/ nem

F234-907,28 lich in 28. Gradus vff d^s Suden seiten/ d^s linien aequinoctial. Auß Palma fuhren wir nach Cape virde/ das ist/ das grüne haupt/ welches ligt in der schwartzen Moren landt/ Dafelbst hatten wir beinahe eyn schiffbruch gelitten/ vō dan

F234-907,29 nen fuhren wir vnser Coß/ der wint war vns entgegen/ ver=

F234-907,30 schlüg vns etliche mal auff das lant Gene/ in welchem auch schwartze moren wonen. Darnach kamen wir bei eyner infu

F234-907,31 len an/ genandt sanct Thome/ hoßt dem kōnige vonn Por=

F234-908,01 tugal/ ist eyn zuckerreich Eilandt/ aber vngefunt. Es wonen Portugaleser darin/ haben vil schwartzer moren/ das jre ey=

F234-908,02 gene leut fein. Wir namen frischwasser in der infel/ fiegel=

F234-908,03 ten furten/ wir hatten vnser zwey mitgefellen schiffe in ey=

F234-908,04 nem sturmbwind des nachts auß dem geficht verlorn/ also/ das wir alleyn siegelten/ die winde waren vns sehr entge=

F234-908,05 gen/ daß sie haben die art in dem meer/ wann die Sonn vff der Nortseiten der linien Aequinoctial gehet/ so wehen die wind von den Suden her. Deselben gleichen/ wann die sonn auff der Suden seiten geht/ komen sie von der nortenseiten/ haben die art/ das siebñff monat steiff auß eynē ort wehen/ hinderten vns vier Monat/ das wir vnser rechte Coß nicht segelen mochten. Wie da der monat September ankam/ b[...]=

F234-908,06 gunten die winde Nördlich zuwerden/ wir setzten vnser Coß Seud SeudWest/ nach America zu. Wie wir in die höhe XXVIII. gradus bei das landt America kamen/ den hauingen nit erken

F234-908,07 nen kunten/ dahin wir bescheyden waren/ vnd eyn groffer sturm sich bei dem Land erhüb. Cap. 7. Darnach eynes tages/ welcher war der 18. Nouembris nam der Steurman die höhe der sonnen/ befand sich in 28. gradus/ da fuchten wir das Landt Westen an auff/ Darnach den 24. tag gemeltes monats fahen wir landt. Waren sex monat im meer gewesen/ stunden vilmals groffe gefahr. Als wir nun hart bei das landt kamen/ kanten wir den hauingen/ vnd die merckunge nicht/ welche der Oberste Steurman vns gegeben hatte. Dorffens auch nit wol wa=

F234-908,08 gen vns in vnbekante hauingen zugeben/ louirten so langes dem lande her/ es hub an sehr zuwehen/ wir meynten nit an

F234-908,09 ders dann vff den Klippen vmbzukommen/ bunden ledige fass zufamen/ theten puluer darin/ stopfften die sponde zu/ bunden vnser wehr darauff/ ob wir hetten schiffbruch gelit

F234-908,10 ten/ vnd etliche weren daruon kommen/ folten jre wehr am lande finden/ dann die bulgen würden die fass an das landt werffen/ wir louirten/ meynten vom land widerum abzufa

F234-908,11 ren/ es halff nicht/ der windt treybe vns auff die Klippen so im wasser verborgen lagen in 4. klofter waffers hoch/ mu=

F234-908,12 ften der groffen bulgen halben auff das landt fahren/ meynten nicht anders daß wir müßten alle miteynander vmkomen. Doch schickt es Gott/ wie wir hart bei die Klippen ka=

F234-908,13 men/ ward vnser gefellen eyner eyns hauingen gewar/ da fu=

F234-908,14 ren wir hinein. Dafelbst fahen wir eyn kleyn schifflin/ das flo

F234-908,15 he vor vns/ vnd fuhr hinter eyn infel/ das wir es nicht fahen/ vnd konten nicht wissen was es für eyn schiff were/ aber wir folgten jm nicht weiter nach. Sonder lieffen vnser ancker zugrunde/ preiseten Gott das er vns auß dem ellend geholf=

F234-908,16 fen hatte/ ruheten wir/ vnd truckneten vnser kleyder. Vnd es war wol vmb zwo awr nach mittage/ da wir den ancker zu grund lieffen/ gegen dem abend kam eyn groffer Nache voll wilder leuth bei das schiffe vnd wolten mit vns reden. Aber vnser keyner kundte die sprach wol verstehen/ Wir gaben jnen etliche Messer vnd Angelhacken/ da fuhren sie wi

F234-908,17 der hin. Diefelbig nacht kam wider eyn Nache voll/ da wa

F234-908,18 ren zwen Portugaleser vnser/ die fragten vns/ Wo wir her weren. Da sagten wir/ weren auß Hispanien/ meynten sie/ wir müßten eynen kündigen Steurman haben/ das wir so weren in den hauingen komen/ dann sie weren des hauingen kündig/ aber mit folchem sturmweather/ wie wir darin komen weren/ wüßten sie nit darein zukommen. Da sagten wir jnen alle gelegenheyt/ wie vns der windt vnd die bulgen zu eynem schiffbruch hetten bringen wöllen. Wie wir nun nit anders meynten/ dann wir folten vmkomen/ weren wir des hauin=

F234-908,19 gen plötzlich weiß worden/ vnd Gott hette vns also darin ge

F234-908,20 holffen/ vnuerhoffet/ vnd des schiffsbruchs errettet/ vnd wu=

F234-908,21 ften auch nit wo wir weren. Wie sie folchs höreten/ verwunderten sie sich/ vnd danckten Gott/ vnd sagten der hauingen darinnen wir weren/ hieß Supraway/ vnd wir weren vngeferlich xvij. meil wegs von eyner infel die heisset sancte Vincente/ vnd hörete dem kōnig von Portugal/ vnd da woneten sie/ vnd die so mit dem kley=

F234-908,22 nen schifflin gesehen hetten/ weren derhalben geflohen/ das sie gemeynet hetten wir weren Frantzosen

gewesen. Auch fragten wir sie/ wie weit die infel sanctae Catharinae von dannen were/ dann wir wölten dafelbst hin/ Sagten sie/ es möchten vngeferlich xxx. meil fein/ nach den Suden/ vnd es were defelbst eyn Nation Wilder/ die heyßen Carios/ Das wir vns wol vorsehen/ vnd sagten: Die Wilden des gegewertigen hauingen heyßen die Tuppin Jkins/ vnd we=

F234-908,23 ren jre freund/ dafür hetten wir keyn not. Wir fragten sie in was höhe der Sonnen daffelbige land lege/ sagten sie/ in 28. gradus/ wie wahr ist. Auch gaben sie vns gleichnus wobei wir das landt erkennen solten. Wie wir da widerumb aufz dem ha=

F234-908,24 uingen führen/ das landt widerumb zufüchen/ dahin wir wolten. Caput viij. ALs sich nun der windt auß den Oft SudOsten ge=

F234-908,25 ftillet/ ward güt wetter/ vnd der windt wehete auß den Nordosten/ giengen wir zů siegel/ vnd führen wider zu

F234-908,26 rück nach dem vorgemelten ortlands/ wir siegelten zwen tag vnd füchten den hauingen vnd konten jnn nicht erkennen/ Doch merckten wir bei dem lande/ das wir muften bei dem hauingen vber gesiegelt haben/ dann die Sonn verdunckelt war dz wir sie nicht nemen konten/ konten nit widerumb zů

F234-908,27 ruck kōmen des winds halben/ der windt verftach vns. Aber Gott ist eyn nothelffer/ wie wir des abents gebet hil=

F234-908,28 ten/ batten wir Gott vmb gnad/ begab es sich/ ehe dann es nacht wurd/ das sich trübe wolcken erhüben nach dem Su=

F234-908,29 den/ dahin vns der windt verftach/ ehe wir das gebet vollen=

F234-908,30 det hatten/ wurde der Nordestenwind still vnd wehete nicht das mans mercken kundte/ da fieng der Sudenwindt/ de[...] doch in der zeit jares nit vil pflegt zu regieren/ an zuwehen/ mit eynem folchen donner vnd fewr/ dz eym schrecken ward/ vnd das meer war sehr vngeftümb/ dann der Sudenwindt gegen des Nordwinds bulgen wehete/ war auch so finfter dz man nicht sehen kunte/ vnd das groffe fewr vnd donner ma=

F234-908,31 chete das volck zaghaftig/ das keyner wuſte wo er zůgreiffen solte die siegel zuwenden/ Auch meynten wir nit anders/ daß wir müſten die nacht alle erlauffen/ fo gab doch Gott/ das sich das wetter änderte vnd befferte/ vnd wir siegelten dahin da wir des tages her kōmen waren/ vñ füchten den hauingen von newem/ aber konten jn doch nicht erkennen/ dann es wa

F234-909,01 ren vil infulen bei dem füßſteſten lande. Wie wir nun wider in 28. gradus kamen/ ſagt der haupt=

F234-909,02 man zů dem Pilot/ das wir hinder der infeln eyne führen/ vñ lieſſen eyn ancker zů grund gehen/ vñ ſehen doch was es für eyn landt were/ Da führen wir zwifchen zweyen landen hin=

F234-909,03 nein/ dafelbst war eyn ſchōner hauingen in/ da lieſſen wir den ancker zugrund gehen/ wurden ſins mit dem botte außzufa

F234-909,04 ren den hauingen weiter zu erkunden. Wie vnſer etliche mit dem bott fuhren den hauingen zubefichtigen/ funden eyn Crucifix auff eyner Klippen ſtehen. Cap. ix. VNnd es war auff ſanct Catharinen tag im jar 1549. Als wir den ancker zu grund lieſſen/ vñ denſelbigem tag fuhren vnſer etlich wolgerüſt den hauingen weiter zubefehen mit dem botte/ vnd lieſſen vns beduncken/ es müſte eyn refir ſein die man heyſſet Rio de ſancto Francisco/ die ligt auch in derſelbigem prouintz/ ye weitter wir hinnein führen/ ye len=

F234-909,05 ger die refir war. Vnd wir ſahen vns vmb hin vnd wider/ ob wir auch eynigen rauch erſehen konten/ aber wir ſahen keynen/ Da bedauchte vns wir ſehen hütten vor eyner wilt=

F234-909,06 nus in eynē grunde/ vnd fuhren hinbei/ da warens alte hüt=

F234-909,07 ten/ vnd vernamen keyne leut darinnen/ vnd fuhren fortan/ fo ward es abent/ vnd es lag eyn kleyne infel vor vns in der refir/ da führen wir an/ die nacht da zubleiben/ verhofften vns da am beſten zubewachen. Wie wir bei die Infel kamen/ was es ſchon nacht/ vnd dorfften vns doch nit wol wagen/ das wir vns hetten ans landt begeben/ die nacht darbei zu rühen. Doch giengen vnſer etlich rund vmb die infel her/ zu=

F234-909,08 befehen ob auch yemants darinne were/ aber wir vernamen niemants. Da machten wir fewr/ vnd hieben eynen pal=

F234-909,09 menbaum vmb/ vnd affen den kern daruon/ dafelbst enthiel

F234-909,10 ten wir vns die nacht/ des morgens frü furen wir als weiter zum land hinnein/ Dann vnſere meynung war gantz/ wir wolten wiſſen ob auch leut vorhanden weren/ dann als wir die alten hütten geſehen hatten/ gedachten wir es müſten y[...] leut im lande ſein. Wie wir nun alfo fort fuhren/ ſahen wir von ferrem eyn holtz auff eyner klippen ſtehen/ das ſchi=

F234-909,11 ne gleich als eyn creutz/ meynten etliche wer das dahin wolt bracht haben. Wir fuhren hinbei/ fo war es eyn groß hül

F234-909,12 tjern creutz/ mit ſteynen feſte vff die klippen gemacht vñ eyn ſtück von eynem faßboden war daran gebunden/ vnd in dem faßboden waren buchſtaben geſchnitten/ konten es doch nit wol leſen/ verwunderten vns/ was das für ſchiffe möchten geweſen ſein/ die folchs da auff gericht hetten/ wuſten nit ob das der hauingen were/ da wir vns verſamlen ſolten. Darnach fuhren wir wider fortan/ hineinvon dem creutz/ weiter land auff zufüchen/ den boden namen wir mit. Wie wir nu ſo fuhren/ ſaß eyner nider vñ laß die buchſtaben vff dem faßboden/ begund ſie zuerſtehen/ war alfo darauff ge

- F234-909,13 schnitten in Hispanischer ſpraach: Si vehu por ventura, ecky=
 F234-909,14 la armada defu Maieſtet, Tiren vhn Tireaj Aueran Recado. Das iſt in teutſch fouil gefagt: Ob hieher zur aben=
 F234-909,15 thewr feiner Maieſtet ſchiffe keme/ die ſchieſſen eyn ſtück ge=
 F234-909,16 ſchützes ab/ ſo werden ſie weiter beſcheyd bekommen. Vnd führen ſchnel widervmb bei das creutz/ vnd ſchoſſen eyn Falckenetlin ab/ vnd begunten weiter zum landehinein zufahren. Wie wir alſo fuhren/ fahen wir fünff Nachen vol Wilder leut/ kamen ſtracks auff vns zů geruddert/ ſo war vnſer ge=
 F234-909,17 ſchütz bereydt/ Wie ſie nun nahen bei vns kamen/ fahen wir eynen menſchen der hatte kleyder an/ vnd hatte eynen bart. Der ſtund vornein dem Nachen/ vnd wir kanten jnen das er eyn Chriſt war/ Da rüfften wir jm zů er ſolte ſtill halten/ vnd mit eynem Nachen bei vns kommen/ ſpraache zuhalten Wie er nun ſo nahe kam/ Fragten wir jnen in was Lant=
 F234-909,18 ſchafft wir weren/ ſagte er: Jhr ſeit in dem hauingen Schir
 F234-909,19 mirein/ heyßt ſo auff der wilden leut ſpraach/ vnd ſagte/ das jrs beſſer verſteht/ ſo heyſſets ſanct Catharin hauingen/ wel
 F234-909,20 chen namen jm die geben haben/ ſo ſie erſt erfunden. Do erfreweten wir vns/ dann das war der hauingen ſo wir fuchten/ waren darinn vnd wuſtens nicht/ vnd kamen auch auff ſanct Catharinen tag daſelbſt hin. Hie hoſet jr wie Gott denjenigen ſo in nöten ſein/ vnd jnen mit ernſt an=
 F234-909,21 rüffen/ hilffet/ vnd ſie errettet. Da fragte er vns wo wir her weren/ Da ſagten/ wir/ we=
 F234-909,22 ren des Künigs ſchiffe vō Hispanien/ vnd wolten nach Rio de Platta fahren/ auch weren noch mehr ſchiffe vff der reyſe/ wir hoffeten(ſo es Gott geliebte) ſie würden auch bald kom
 F234-909,23 men/ vnd daſelbſt wolten wir vns verſamlen. Da ſagte er/ Es gefiele jm wol/ vnd danckte Gott/ daß er were vor dreien jaren auß der prouintz Rio de Plata von der ſtette die man nennet la foncion/ welche die Hispanierinhaben/ herab bei das Meer geſchickt/ welchs ſein 300. meil wegs/ das er ſolte die Nation/ welch man heyſſet Carios/ ſo die Hispanier zů freunden haben/ dahin halten/ das ſie wurtzeln pflantzen/ ſo Mandioca heyßt/ vff das die ſchiffe daſelbſt wider möch=
 F234-909,24 ten(ſo ſie gebroch hett) der Wilden leut victalia bekommen. Welchs der hauptman alſo beſtellet hatte/ ſo die neue zeit=
 F234-909,25 tunge in Hispanien brachte/ mit namen Capitan Salaſer/ der auch wider mit dem andern ſchiffe kam. Wir führen mit jnen hin inn die hütten/ da er vnter den Wilden wonete/ die thaten vns gütlich auff jre weiße. Wie ich geſchickt wurd mit eynem Nachen voll wilder leut zů vnſerm groſſen ſchiffe. Caput X. DArnach batt vnſer Capitan den Man/ ſo wir vnter den Wilden funden/ Das er eynen Nachen mit volck beſtellete/ die ſolten vnſer eynen bei das groſſ ſchiff führen/ damit daſſelbige auch dahin kâme. Da ſchickte der Capitan mich hin mit den Wilden leuten nach dem ſchiffe/ vnd wir waren drei nacht auffen gewefen/ das die im ſchiffe nicht wuſten wie es vmb vns ſtund. Wie ich nun mit dem Nachen auff eynen armbruſtſchoß nahe bei das ſchiff kam/ machten ſie eyn groſſ geſchrey vnd ſtaltten ſich zur wehr/ vnd wolten nit/ das ich mit dem Na=
 F234-909,26 chen neher keme/ fonder rieffen mir zů/ wie das zů gienge wo das ander volck bliebe/ vnnd wie ich alſo alleyn mit dem Nachen voll Wilder leut keme/ vnd ich ſchwige ſtill vnnd gab jnen keyn antwort/ Dann der Capitan beſalhe mir/ Jch ſolte trawrig ſehen/ zumercken was die in dem ſchiffe thun wolten. Wie ich jnen nun nit antwortet/ rieffen ſie vnter eynander/ es iſt nicht recht vmb die ſache/ die andern müſſen todt ſein/ vnd ſie kommen mit dieſem eynem vnd ſie villeicht mehr hin=
 F234-909,27 derhalts haben/ das ſchiff alſo einzunemen/ vnd wolten ſchieſſen/ Doch rieffen ſie mir noch eynmal zu/ do fing ich an zu lachen/ vnd ſagte/ ſeit getroſt/ gute neue zeitunge/ laſſet mich neher kommen ſo wil ich euch bericht geben/ Darnach ſagte ich jnen wie es vmb die ſach wehre/ das erfreweten ſie ſich hochlich vnd diewilden fuhren mit jren nachen wider=
 F234-909,28 umb heim. Vnd wir kamen mit dem groſſen ſchiffe nahe bei der Wilden wonunge/ daſelbs liſſen wir eynen ancker zů grunt/ lagen da vnd warteten auff die anderen ſchiffe ſo ſich im ſturmwint von vns verloren hatten ſo noch kommen ſolten. Vnnd das dorff da die wilden wonen heyſſet Acuttia vnd der man den wir da funden hies Johan Ferdinando vnd eyn Buſckeyner aus der Stadt Bilba/ vnd die wilden ſo da wa=
 F234-909,29 ren hieſſen die Carios/ die brachten vns vil wildfleyſch vnd fiſche/ dafür gaben wir jnen Angelhacken. Wie das ander ſchiff vnſer gefelſchaft ankam/ ſo ſich im Meer von vns verlorn hatt/ darin der Oberſte Steurman war. Cap. xj. WJe wir vngeſerlich drei wochen daſelbſt gewefen wa=
 F234-909,30 ren/ kam das ſchiff/ darin der oberſte ſteurman war/ Aber das dritte ſchiff war vmbkommen/ daruon erfuhren wir weiter nichts. Wir rüſteten widerumb zů fortan zufaren/ hatten victa
 F234-909,31 lia verſamlet für 6. Monat/ dann wir hatten noch wol 300 meil zu waſſer zufahren. Wie wir alle ding fertig hatten/ ey=
 F234-910,01 nes tages verloren wir das groſſe ſchiff im hauingen/ das die reyſe alſo verhindert warde. Wir lagen da zwey jar in groſſer gefar in der wiltnus/ lie=
 F234-910,02 den groſſen hunger/ muſten eydexen vnd feldRatten eſſen/ vnd andere feltzame getier mehr ſo wir

bekommen konten/ auch wafferfchnelInfo an den fteinen hangen/ vnd dergleich

F234-910,03 en mer feltzamer fpeife. Die wilden fo vns erftmals Victalia gnug zutrugen/ wie fie wahr gnug von vns bekommen hat=

F234-910,04 ten/ entzog vns der meynfte hauff auff ander ofter/ dorfften jnen auch nit wol vertrauen/ fo das es vns verdroß da zulei=

F234-910,05 gen vnd vmb zukommen. Wurden derhalben eyns das der meynfte hauff folte vber

F234-910,06 landt dahin zur Prouintz/ die Sumption genant/ reyßen/ welchs noch war. 300. meil von dannen/ Die andern folten mit dem vberbliebenen fchiff dahin kommen/ Der Capitan behielt vnfer etlich bei fich/ folten mit jm vber waffer fahren/ Diejenigen fo vberlandt zohen/ namen Victalia mit/ durch die wiltnis zuzihen/ namē etlich Wilden mit fich/ zohen hin/ aber jrer vil waren von hunger geftorben/ die vbrigen waren zur fette kommen/ wie wir darnach erfuren/ Vns andern wardas fchiff auch zukleyn vber Meer zufaren. Wie wir rahts wurden vnd fuhren nach fancte Vincente/ da die Portugalefer das landt inne haben/ vermeynten noch eyn fchiff von jnen zufrachten/ damit vn

F234-910,07 fer reyße zuenden/ litten durch groffen fturm des Meers fchiffbruch/ wußten doch nicht wie ferne wir von fancte Vincente waren. Cap. xij. SO haben nun die Portugalefer eyn infel hart bei dem fußfeften lande eingenomē die heyffet fancto Vincen=

F234-910,08 te(in der wilden fpraach Vrbioneme) Diefelbige prouintz ligt ongeferlich 70. meil wegs von dem ort da wir waren/ da war vnfer meynung hin zufaren vnd zusehen ob wir künnten von den Portugalefern eyn fchiff zuerfrachten bekommen/ in Rio de Plata zufaren/ dan eyn fchiff fo wir noch hatten war vns allen drinn zufaren zu kleyn. Das zuerforfchen fuhren vnfer etlich mit dem Capitan Salafar genant/ nach der Infel fancte Vincente/ vnnd vnfer keyner war mehr da gewefen/ fonder eyner der hieß Roman/ derfelbige ließ fich beduncken das landt wider zufinden. Wir fiegelten auß dem hauingen Jnbiafape genant/ ligt xxv iiij. gradus Sudwert equinoctial/ vnd kamen vnge=

F234-910,09 ferlich zwen tag nach vnfer außfart bei eyn infel/ Jnsula de Alkatrafes genant/ ongeferlich xl. meil von dannen da wir außfuhren/ dafelbft ward vns der windt zuentgegen/ das wir muften dabei anckern. Jn derfelbigē infel waren vil meer

F234-910,10 vōgel/ die man nennet Alkatrafes/ diefelbigenfind wol zube

F234-910,11 kōmen/ fo war es an d^s zeit dz fie jungen zogen. Dafelbs gien=

F234-910,12 gen wir an landt vnd fūchten fußwaffer in der infel/ vñ fun

F234-910,13 den noch alte hūtten/ vnd der wilden leut dopffcherben/ di[...] vor zeiten in der infel gewonet hatten/ vnd funden eyne kley=

F234-910,14 ne wafferquellen vff eyner klippen/ Dafelbft fchlugen wir der vorgeanten vōgel vil todt/ vnd namen auch jrer eyer mit zu fchiff/ kochten derfelben vōgel vnd eyer. Wie wir nun geffen hetten/ erhūb fich eyn groß fturmwindt von den Suden/ das wir nerlich den ancker behalten kunten/ vñ forchten vns fehr der windt würde vns auff die klippen fchlagen/ Daffelbige war fchon gegen abent/ vnd wir meynten noch in eynen ha=

F234-910,15 uingen zukōmen der heyffet Caninee. Aber ehe wir dahin ka

F234-910,16 men/ war es nacht/ vnd konten nicht darein kōmen/ fonder fu

F234-910,17 ren von lande ab mit groffer gefahr/ meynten nicht anders dann die bulgen würden das fchiff zuftücken fchlagen/ daß es war auff eynem heupt landes/ da doch die bulgen gröffer fein dann mitten in der tieffe des meers/ weit vom lande. Vnd wir waren die nacht fo weit vom land kommen/ das wir es des morgens nit fehen mochten. Doch nach langem krigten wir das land wider in das geficht/ vñ der fturm war fo groß/ das wir vns nerlich lenger enthalten konten/ da ließ fich der beduncken/ fo mehr im land gewefen war/ als er das land fahe/ es were Sancte Vincente/ vnd fuhren hinzu/ da wurd das land mit nebel vnd wolcken bedeckt/ das man es nicht wol erkennen konte/ Muften alles/ fo wir hatten/ das fchwer war/ ins Meer werffen/ dadurch das fchiff leichter zu machen der groffen bulgen halben/ waren alfo in groffer angft/ furen hin/ meynten den hauingen zutreffen da die Por

F234-910,18 tugalefer wonen/ Aber wir yrreten. Wie nun die wolcken eyn wenig auffbrochen/ dz man das land fehen konte/ fagte der Romaner lieffe fich beduncken der hauinge were vor vns/ das wir ftracks eyner klippen zu führen/ da lege der hauinge hinter/ Wir fuhren hinbei als wir hart darbei kamē/ fahen wir nichts dan den todt vor augen/ dan es war der hauingen nicht/ vnd muften recht auffs land fahren des wints halben vnnd fchiffbruch leiden/ die bulgen fchlugen widder das landt das es eyn gewel war/ da baten wir Gott vmb gnade/ vnd hülff vnfer feelen/ vnd thaten wie fchiffarenden leuten zūgehört/ die fchiffbruch leiden müffen. Wie wir nun nahe kamē da die bulgen ans land fchlugen/ fuhren wir fo hoch auff den bulgen her/ das wir fo ftickel hi=

F234-910,19 nab fahen/ gleich als von eyner Mauer/ den erften stoß fo das fchiff an das land thet/ ging es von eynander/ Do fprun=

F234-910,20 gen etliche herauß vnd fchwummen vorthan ans landt/ vn=

F234-910,21 fer etliche kamen vff den ftücken zu land. Alfo halff vns Got allen miteynander lebendig ans landt/ vnd es wehete vnd regnete fo fehr das wir gar verkollen waren. Wie wir gewar wurden in was landt=

F234-910,22 fchafft der Wilden leut wir den fchiffbruch ge=

F234-910,23 litten hatten. Caput xij. ALs wir nun an landt kōmen waren/ danckten wir Got das er vns lebendig hatte zū lande kommen laffen/ vnd waren doch gleichwol auch betrübt/ dann wir wußten nicht wo wir fein mochten/

dieweil der Roman das landt nicht recht erkante/ ob wir weit oder nahe vō der infel fancte Vin
 F234-910,24 cente weren/ Oder ob auch Wilde leut da woneten/ daruon wir schaden empfahen möchten. So
 lauffet vngefer=
 F234-910,25 lich vnfer mitgefellen eyner/ mit namen Claudio(der war eyn Frantzoß) auff dem vfer hin/ das er sich
 erwermen möch
 F234-910,26 te/ vnd fihet eyn dorff hinderm gehöltze/ darin waren die heu
 F234-910,27 fer gemacht auff der Chriften maffe/ vnd er gieng dahin/ da war es eyn flecke/ darin woneten
 Portugalefer/ vnd heyffet mit namen Jtenge Ehm/ vnd ist zwo meil von fancte Vin=
 F234-910,28 cente. Da sagte er jnen wie wirda hetten eynen schiffbruch ge
 F234-910,29 litten/ vnd das volck were sehr erfroren/ vnd wuften nicht wo wir hin solten. Wie sie das höfeten/
 kamen sie herauß gelauffen vnd namen vns mit jnen in jre heuser/ vnd bekley
 F234-910,30 deten vns. Dafebft blieben wir etliche tage biß wir wider zu vns felbs kamen. Von dannen reyseten
 wir vberlandt nach fancte Vincen=
 F234-910,31 te/ Dafebft thatten vns die Portugalefer alle ehr an/ vnd gaben vns eyn zeit lang die koft. Darnach
 fieng eyn yeder etwas an/ das er sich daruon enthielt. Wie wir da fah[...]/ das wir alle vnfer schiff verloren hatten/
 schickte der haupt=
 F234-911,01 man eyn Portugalefich schiffe nach vnferm andern volcke/ welches zurucke blieben war in Byafape/
 dieselbigen auch dahin zubringen/ wie es denn auch geschahe. Wie Sancte Vincente gelegen ist. Caput XIII. Sancte
 Vincente ist eyn infel/ ligt hart bei dem fuße=
 F234-911,02 ften land/ darinnen fein zwen flecken/ Eyner genant in Portugalefer spraach Sancte Vincente. aber in
 der wilden spraach Orbioneme/ d^s ander leit daruon vngeferlich ix meil/ vnd heyffet Ywawa fupe/ sonst leigen auch noch
 etliche heu
 F234-911,03 fer in der infeln die heyffen Ingenio/ vnnd inn denselbigen machet man den zucker. Vnd die
 Portugalefer so darinnen wonen/ haben eyne Nation Prafilianer zufreunden/ die heyffen Tuppin Jkin/ vnd die nation jres
 lands strecket sich in 80. meil wegs lang das landt hinein/ vnd an dem meer her vnferlich 40. meil. Vnd die Nation
 haben vff beyden seiten feinde nach der Sudseiten/ vnd auch nach der Nordseiten. Jhre feind auff der Sudseiten heyffen
 die Carios/ Vnnd die feinde auff der Nortseiten heyffen die Tuppin Jnba. Auch werden sie von jren feinden Tawaijar
 geheyyffen/ ist so vil gesagt/ als feind/ dieselben haben den Portugalefern vil schaden gethon vnd müssen sich noch heutiges
 tags fur inen forchten. wie der ort heyffet daher jnen die meyste verfolgung geschahe von den feinden/ vnd wie er gelegen
 sei. Cap. XV. ES ligt eyn ortlandes fünff meil von fancte Vincente der heyffet Brikioka/ an dem ort kommen jre feinde
 die wilden leute ertlich an/ vnd faren zwifchen eyner infeln die heyffet sancto Maro/ vnd dem fußfesten lande hindurch.
 Dieselbige fart den Wilden zubenemen/ waren etliche Mammelucken gebrüder/ jr vatter war eyn Portugalefer/ vnd jre
 mutter war eyn Prafilianische frau/ dieselbigen wa
 F234-911,04 ren Chriften/ geschickt vnd erfaren/ beyde in der Chriften vnd auch in der Wilden leut anschlegen vnd
 spraachen. Der eltest hieß Johan de Praga/ Der ander Diego de Praga/ der drit Domingus de Praga/ der vierdte Francisco
 de Praga/ der fünffte Andreas de Prage/ vñ jr vatter hieß Diago de Prage. Die fünff Brüder hatten fürgenommen/
 vngeferlich vor zweyen jaren/ ehe ich dahin kam/ mit noch Wilden leuthen/ so jre Freunde waren/ dafelbs eyne Festunge
 hin zumachen/ gegen die feinde/ auff der Wilden leut gebrauch/ welches sie auch gethan hatten. Derhalben auch etliche
 Portugalefer/ dahin zu jnen ge=
 F234-911,05 zogen/ dafelbs zu wonē/ dieweil es eyn fein landt war/ folchs hatten jre Feinde verspeiet die Tuppin
 Imba/ vnd sich in jrem lande gerüstet/ welchs vngeferlich 25. meil daruon anfaht/ vnd waren eyne Nacht da an kommen/
 mit 70. Nachen vñ hatten sie/ wie jr gebrauch ist/ in der stunde vor tage/ angefal=
 F234-911,06 len/ vnd die Mamalucken sampt den Portugalefern/ waren in eyn hauß gelauffen/ welchs sie vō erden
 gemacht/ vnd sich geweret/ Die andern wilden leut aber hatten sich in jren hüt=
 F234-911,07 ten zu hauffgehalten vnd sich geweret/ dieweil sie gekont hat=
 F234-911,08 ten/ So das der feinde viel waren todt blieben/ Doch zum letzten hatten die feinde die Oberhant
 kriegen/ vnd den fleck=
 F234-911,09 en Brickioka angesteck/ vñ die wilden alle gefangen/ aber den Chriften welcher vngeferlich mochten
 8. gewesen fein/ vnd den Mammelucken/ hatten sie nichts thun können/ in dem haufe/ Dann Gott wolte sie bewaren/
 Aber die anderen wil=
 F234-911,10 den so sie da gefangen/ hatten/ sie so balt voneinander ge=
 F234-911,11 schnitten vnd geteylet/ vnd darnach widerumb in jre landt=
 F234-911,12 schafft gezogen. Wie die Portugalefer/ Brikioka wieder vffgerichtet hatten/ darnach eyn bolwerck in
 die Infel sanct Maro machten. Caput XVI. DArnach daucht es die Obersten vnd gemeyne gut fein/ das man denselbigen
 Ort nit verliffe/ fondern bawete dahin auffs sterckeste/ Dieweil man dafelbs das gantze land verthedingen konte/ folchs
 hatten sie gethon. Wie nun die Feinde folchs vermerckten/ das flecklein Bri=
 F234-911,13 kioka jnen zu starck war/ an zufallen/ fuhren sie die nacht gleichwol vor dem flecken vber/ zu wasser/
 vnd namen zur beut wen sie bekoñen konten vmb sanct Vincente her. Dann die inwendig im land woneten/ meynten sie

hetten keyn not/ dieweil der flecke da in der gegenheyt arffgerichtet vnd befe=

F234-911,14 ftiget war/ vnd darüber lidden sie schaden. Darnach bedauchte die inwoner/ sie wolten in die Insel fancte Maro/ welches hart gegen Brickioka vber ist/ auch eyn hauß hart auff das wasser bawen/ darein geschütz vnd leut thun/ folche fart den Wilden zuuerhindern. So hetten sie nun eyn Bolwerck in derinsel angefangen/ doch nicht ge=

F234-911,15 endet/ vrfach/ wie sie mich berichten/ das mal keyn Portuga

F234-911,16 lefer büchfenschütz sich darein wagen wolte. Jch war da den ortlandes zubesehen. Wie die inwoner nun hoßeten/ das ich eyn Teutscher war/ vnnd mich ettwas auffß geschütz verstund/ begerten sie von mir/ ob ich wölte in dem haufe in der infeln fein/ vnd da der feinde helfen war=

F234-911,17 ten/ sie wölten mir mer gefellen verschaffen/ vnd mir eyn gü

F234-911,18 te befolbung geben. Auch sagten sie/ wo ichs thette/ Jch sol

F234-911,19 te es gegen dem Könige genießen/ Dann der König pflegte sonderlich denen/ so in solchen neuen landen hülffe vñ raht geben/ jr gnediger herr zusein. Jch ward mit jnen eyns/ das ich vier monat in dem hauß dienen folt/ Darnach würde eyn Oberster von des Königs wegen da ankomen mit schiffen/ vnd eyn steynen blochhauß dahin machen/ welches dann stercker sein würde/ wie auch geschahe. Die meyste zeit war ich in dem blochhauß selbdrit

F234-911,20 te/ hatte etlich geschütz bei mir/ war in groffer gefar/ der Wil

F234-911,21 den halben/ daß das hauß nit fest war/ muften auch fleißig wacht halten/ darmit die Wilden nit heymlich in der nacht beihin führen/ daß sie sich etliche mal versüchen/ ydoch halff vns Gott das wir jrer gewar worden in der wachte. Vngeferlich nach etlichen Monaten kam der Oberste von des Königs wegen/ dann die gemeyne hatte dem Könige ge

F234-911,22 schrieben wie groffen vbermüt die Feinde dem OrtLandes theten von dselbigen feiten her. Auch wie eyn schönes landt es were/ nicht nützlich folches zuuerlassen. Das zuuerbessern kam der Oberste Tome de Suffe genant/ vnd besahe den ort

F234-911,23 lands/ vñ die stette/ so die gemeyne gern feste gemacht hette. Da zeygte die gemeyne dem obersten an den dienste so ich jnen gethon hette/ mich da inn das hauß begeben/ da sonst keyn Portugaleser in wolte/ dann es vbel befestiget war. Dasselbige behagte jm wol/ vnd sagte er wölte mein sach beim könige antragen/ wann jm Gott wider inn Portugal hülffe/ vnd ich solts genießen. Meine zeit/ so ich der Gemeyne hatte zugefagt zudienen/ war vmb/ nemlich 4. monat/ vnd ich begerte vrlaub/ Aber der Oberste/ mitßampt der gemeyne/ begerten/ das ich noch wölte eyn zeitlang im dienste bleiben. Darauff ich jnen das ja gab/ noch zwey jar zudienen/ vnd wañ die zeit vmb were/ folte man mich sonder eynyges verhindern/ mit den ersten schiffen darin ich komen konte/ lassen nach Portugal siegeln/ da folte mir mein dienst vergolten werden. Des gab mir der Oberste von wegen des Königs meine priuilegia/ wie da ge

F234-911,24 breuchlich ist zugeben den Küniges büchfenschützen so es be

F234-911,25 geren. Sie machten das steynen bolwerck/ vnd legten etliche stück geschützes drein/ vnd das bolwerck sampt dem geschütz wurd mir befolhen gute wacht vñ vffehens drein zuhaben. Wie vnd aufz was vrfachen wir der feinde vns eyne zeit im jar mehr dann die ander vermü=

F234-911,26 ten muften. Cap. xvij. WJr muften vns aber jrer auff zwo zeite im jare mehr beforgen dann funft/ furnemlich wen sie jrer Feinde landt mit gewalt gedencken einzunemen/ Vnd diese zwo zeit fein/ die eyn im Monat Nouembri/ so werden etliche Frücht reiffe/ die heyßet auff jre sprache Abbati/ daruon machen sie eyn getrencke/ dz heyßet Kaa. wy. Darneben haben sie daß die wurtzel Mandioka/ die mengen sie auch etwan darun

F234-911,27 ter/ vnd vmb der getrencke willen/ wañ der Abati reiffe ist/ wann sie widerumb auß dem kriege kommen/ das sie daß des Abatis haben/ jre gedrencke darauß zumachen/ jren feind/ wann sie deren gefangen haben/ darbei zueßen/ vnd frewen sich eyn gantzes jar neu darauff/ wann die Abatizeit kompt. Auch muften wir vns jrer vermüten im Augusto/ dann ziehen sie eyner art fische nach/ dieselbigen steigen auß dem meer in die füßen wasser so ins meer fließen/ das sie darinnen leychen/ Dieselbigen heyßen auff jre sprach Bratti/ Die Hi=

F234-911,28 spanier heyßen sie Lyffes. Vmb dieselbigen zeit pflegen sie auch gemeynlich außzufaren vnnd zutretten/ darmit sie effens halben desto besser hinkommens haben. Vnd dersel=

F234-911,29 bigē fische fahen sie vil mit kleynen gernlein/ schießen sie auch mit pfeilen/ führen jrer vil gebraten mit heym/ machen auch meel darauß/ welches sie heyßen Pira Kui. Wie ich von den wilden gefangen wurd/ vnd wie sichs zutrüg. Cap. xvij. Jch hatte eynen wilden man/ eynes geschlechts/ welche heyßen Carios/ der war mein eygen/ der fing mir wild/ mit dem gieng Jch auch vnterweilen in den Walt. Es begab sich aber auff eyn zeit/ das eyn Hispanier aus der Insel Sancte Vincente zu mir kam in die Insel Sancte Maro/ welchs 5. meil von dannen ist/ in das bolwerck/ darin

F234-911,30 ne ich wonete/ vnd noch eyn teutscher hies mit namen Helio

F234-912,01 dorus Heffus, Eobani Heffi feligen Son/ derselbige war in der Insel Sancte Vincente/ in eynem Ingenio/ in welchen man den zucker machet/ vnd das Ingenio war eynem Genuer der hieß Josepe Ornio/ vñ dieser Heliodorus war der kauffleut schreiber vnd außrichter die zu dem Ingenio gehoßeten(Jn=

F234-912,02 genio heyßen heuser darinne man zucker macht) Mit dem=

F234-912,03 selbigen Heliodoro hatte ich zuuor mehr kuntschafft gehabt/ daß do ich mit den Hispaniern den schiffbruch da vnter lan

F234-912,04 de leyd/ jnen da in der Insel fancte Vincente fand/ vnd er mir freunttschafft bewiese/ Er kam zu mir/

woltefehen wie mirs gieng/ Dann er hatte villeich gehort ich were kranck. Jch hatte meinen Schlaun den tag zuuor in den walt geschickt Wild zufahen. Jch wolte des andern tages komen vnd es holen/ das wir möchten etwas zueffen haben/ Dann man da im land nicht vil mehr hat dann was auß der wilte

F234-912,05 nus kompt. Wie ich nun so durch den waldt gieng/ erhüb sich vff bey

F234-912,06 den feiten des wegs eyn groß geschrey auff der wilden leut ge

F234-912,07 brauch/ vñ kamen zů mir ingelauffen/ da erkante ich sie/ vnd sie hatten mich alle rund vmbher bezirckt/ vnd jre bogen vff mich mitpfeilen gehalten/ schoffen zů mir ein. Da rufft ich/ Nun helff Gott meiner seelen. Jch hatte das wort kaum so bald außgefagt/ sie schlugen mich zur erden/ schoffen vnnd stoichen vff mich/ Noch verwundeten sie mich(Gott lob) nit mehr/ dann in eyn beyn/ vnd rissen mir die kleyder vom leib/ Der eyne die halßkappen/ der ander den hůt/ der dritte das hembd/ vnd so vortan. Fiengen da an vnd kieben sich vmb mich/ der eyne fagt er were der erste bei mir gewesen/ der an=

F234-912,08 der fagte er hette mich gefangen. Dieweil schlugen mich die andern mit den handtbogen. Doch zum letzten hüben mich zwen auff von der erden da ich so naked war/ der eyn[...] name mich bei eynem arm/ der ander bei dem andern/ vnnd etliche hinter mich/ vnd etliche vor mir her/ vnnd lieffen so schwinde mit mir durch den waldt nach dem meer zů/ da sie jre nachen hatten. Wie sie mich bei das meer brachten/ da fahe ich vngeferlich eynen steynwurff oder zwen weit jre nachen stehen/ die hatten sie auß dem meer vffs landt gezo=

F234-912,09 gen vnter eyne hecken/ vnd jrer noch eynen groffen hauffen da

F234-912,10 bei/ Wie mich dieselbigen fahen daher leyten/ lieffen sie mir alle entgegen/ waren geziert mit feddern vff jren gebrauch/ vñ bissen inn jre arme/ vnd dreweten mir/ also wölten sie mich effen. Vnd es gieng eyn Kōnig vor mir her/ mit dem holtze damit sie die gefangenen tod schlagen/ Der predigte vnd fag=

F234-912,11 te/ wie sie mich jren schlaun den Perot(so heyffen sie die Por

F234-912,12 tugalefer) gefangen hetten/ vnd wölten nun jrer freunde tod wol an mir rechnen. Vnd wie sie mich bei die nachen brach=

F234-912,13 ten/ schlugen mich jre etliche mit feusten. Da eilten sie vnter

F234-912,14 eynander/ das sie die nachen wider ins wasser schoben/ dann jnen leyd war das jn Brickioka eyn Allerm würde wie auch geschach. Ehe sie nun die Nachen wider ins wasser brachten/ bun=

F234-912,15 den sie mir die hende zusamen/ vnd sie waren nit alle auß eyner wohnunge/ eyn yeden Aldea verdroß/ das sie soltenn ledig heymfahren vnd kieben mit den beyden/ so mich behiel=

F234-912,16 ten/ etliche sagten/ sie weren ebenfo nahe bei mir gewesen/ als sie/ vnd sie wolten auch jr teyl von mir haben/ vnd wolten mich da auff der stedde gleich todt schlagen. Da stund ich vnd Betete/ fahe mich vmb nach dem schla=

F234-912,17 ge/ doch zum letzten hub der kōnig an/ so mich behalten wol=

F234-912,18 te/ vnd fagte/ sie wolten mich lebendig heymführen/ auff das mich auch jre weiber lebendig sehen/ vnd jre Fest mit mir het=

F234-912,19 ten. Dan so wolten sie mich Kawewi pepicke tōten/ Das ist/ sie wolten gedrencke machen vnd sich verfallen/ eyn Fest zumachen/ vnd mich dan miteynander effen/ Bei den Worten lieffen sie bleiben/ vnd bunden mir 4. stricke vmb den hals/ vnd muße inn eyn nachen steigen/ dieweil sie noch auff dem lande stunden/ vnd bunden die ende der stricke an den Nachē vnd schoben sie ins Meer widerumb heym zufahren. Wie sie mit mir wolten wider zurück fahren vnd die vnfern ankamen/ meynten mich jnen wider zunemen/ vnd sie sich wider zu jnen wanten/ vnd scharmützelten mit jnen. Cap. xix. ES ligt eyn kleyne infel bei der infel darin ich gefan=

F234-912,20 gen wurd/ in der nisten wasservōgel die heyffen V=

F234-912,21 wara/ haben rote feddern/ Fragten mich/ Ob jre Feinde die Tuppin Jkins das jar auch da gewesen weren/ vñ die vōgel bei jren jungē gefangen hetten/ Da fagte ich ja/ Aber sie wol=

F234-912,22 tens gleichwol befehen/ Dann sie achten die feddern gros so von den vōgeln kommen/ Dann all jr zierath ist gemeynlich vō feddern gemacht. Vnd der vorgeantten vōgel Vwara art ist/ wann sie jung fein/ die ersten federn so jnen wachsen/ fein weißgraw/ Die andern aber wann sie flück werden/ fein sie schwarzgraw/ damit fligen sie vngeferlich eyn jar/ darnach werden sie so rot als rote farbe. Vnd sie führen hin nach der infel/ meynten der vōgel anzutreffen. Wie sie nun vngefer

F234-912,23 lich zwen bûxenschoffe von dem ort kamen/ da sie die nachen stehen hatten/ fahen sie zurucke/ da war es voll dafelbs der wilden Tuppin Jkin/ auch etliche Portugalefer vnter jnen/ dann es volgete mir eyn schlaue/ wie ich gefangen wurd/ der

F234-912,24 selbige entkam jnen/ vnd hatte eynen lermen gemacht/ wie sie mich gefangen hetten/ so/ das die meynten mich zuerlöfen/ vnd rieffen denen so mich gefangen hatten/ das sie zů jnen ke=

F234-912,25 men weren sie kûn vñscharmützelten. Vnd sie kereten mit den nachen wider vmb zů denen ans landt/ vnd die vff dem land schoffen mit roren vnd pfeilen zů vns ein/ vnd die in den Na=

F234-912,26 chen wider zů jnen/ vnd bunden mir die hend widerumb loß/ aber die stricke vmb den hals waren noch feste gebunden. So hatte nun der kōnig des Nachens/ da ich innen war/ eyn rohr vnd eyn wenig puluers/ welches jme eyn Frantzose fur prafilienholtze gegeben hatte/ das muße ich auff die am lande abschießen. Wie sie so eyn weile

gefcharmützelt hatten/ beforgten sie sich das sich die andern auch etwan mit nachen sterckten/ vñ jnen nach eilten/ vnd
 fuhren von dannen/ vnd es wurden jrer drei geschossen/ vnd sie furen vngeferlich eynen Falckenetlin
 F234-912,27 schoß bei dem bolwerck zů Brikioka her/ da Jch pflegte inne zu sein/ vnd wie wir so vorvber fuhren/
 mußte ich in dem nach
 F234-912,28 en vff stehn das mich meine/ gefallen gesehen konten/ da schoß
 F234-912,29 fen sie auß dem bolwerck zwei grober stück ab vff vns/ aber sie schoffen zu kurtz. Mitlerzeit kamen
 etliche nachen von Brikioka vns nach=
 F234-912,30 gefahren/ vnd meynten sie wolten vns erlangen/ aber sie rud
 F234-913,01 ertē zugefchwind hinweg/ wie solchs die freund fahen dz sie nichts geschaffen konten kereten sie
 widerüb nach Brikioka. Was sich auff der wider vmbreyße begab nach jrem lande. Cap. 20. WJe sie nun vngeferlich 7.
 meil wegs von Brickioka hinwegwaren nach jrer Landtschafft/ war es nach der Sonnen zurechnen gegen abent vmb 4. vhr/
 vnnd war desfelbigen tages wie sie mich gefangen hatten. Vnd sie fuhrenbei eyn infel vnd zohen die nachen an land/ vnd
 meynten die nacht da zubleiben/ vnnd zogen mich auß dem Nachen an land. Als ich auff das landt kam/ konte ich nit
 fehen/ daß ich vnter dem angeficht zerfchlagen war/ auch nicht wol gehen/ mußte inn den fant leigen der wunden hal=
 F234-913,02 ben so ich im beyn hatte. Sie stunden vmb mich her/ vnnd draweten mir wie sie mich essen wölten.
 Wie ich nun in so grosser angst vnd jamer war/ bedach
 F234-913,03 te das ich vor nie betrachtet/ nemlich der betrübte jamertal/ darinn wir hie leben/ vnd ich fieng an
 mit weynenden augen zufingen auß grundt meines hertzen den Pfalmen: Auß tieffer not schrei ich zů dir 7c. Da sagten
 die Wilden: Sihe wie schreiet er/ ytzt jamert jn. Darnach dauchte sie/ es were nicht gute legerung in der in=
 F234-913,04 feln/ die nacht da zu bleiben/ vnd fuhren wider nach dem Fuß
 F234-913,05 festen lande/ dafelbs waren hütten/ die sie vormals gebawet hatten/ vnd es war in der nacht/ wie wir
 dahin kamen/ Vnd sie zohen die nachen auff's landt/ vnd machten fewer/ vnd ley
 F234-913,06 teten mich darnach darbei/ Da mußte ich in eynē netze schlaf=
 F234-913,07 fen/ welchs sie in jrer sprach Jnni heyßen/ die fein jre Bette/ vnnd binden sie an zwen pfele/ vber die
 Erden/ odder ist es inn eynem walde/ so binden sie es an zwen beume/ die stricke so ich an dem halse hatte/ bunden sie
 oben an eynen baum/ vnd sie legten sich die nacht vmb mich her/ verpotteten mich vnd hießen mich/ auff jre spraache/
 Schere inbau ende/ Du bist mein gebundenes Tier. Ehe nun der tag anbrach fuhren sie wieder aus/ vnnd rud=
 F234-913,08 derten den gantzen tag/ vnd vngeferlich wie die sonne vmb Vesperzeit stund waren sie noch zwo meil
 von dem ort/ da sie sich die nacht hin legeren wolten/ So erhebet sich eyn grof=
 F234-913,09 fe schwartze wolcke/ vñ komet hinter vns her/ sehr schrecklich/ vnd sie ruderten schwinde/ das sie
 möchten an land komē/ vmb der wolcken vnd winds willen. Wie sie nun fahen/ das sie jr nit entfahen konten/ Sagten
 sie zu mir/ Ne mungitta dee. Tuppan do Quabe, amanafu y an dee Imme Rannime sis fe Das ist so vil gefagt. Rede mit
 deinem Gott/ das vns der groffe regen vnd wint keynen schaden thu. Jch schweyg stille vnd thet mein ge=
 F234-913,10 bete zů Gott/ dieweil sie es von mir begerten vnd fagte: O du Almechtiger Gott/ du hymliſcher vnd
 erdtrichs ge=
 F234-913,11 walthaber/ der du von anbegin/ denen/ die deinen namen an=
 F234-913,12 rüffen/ geholffen vnd sie erhöfet haßt/ vnter den Gottlofen/ erzeyge mir deine barmhertzigkeyt/ auff
 das ich erkennen mö
 F234-913,13 ge/ das du noch bei mir feieft/ vnd die Wilden heyden/ so dich nit kennen/ fehen mögen/ das du
 mein Gott mein gebet erhö
 F234-913,14 ret haßt. Jch lage in dem nachen gebunden/ das ich mich nit vmb fahe nach dem wetter/ aber sie
 fahen stets hinderfich/ fien=
 F234-913,15 gen an zufagen: Oqua moa amanafu. Das ist so vil ge=
 F234-913,16 fagt: Das groffe wetter gehet hinterfich. Da richtet ich mich eyn wenig auff/ vnnd fahe hindter
 mich/ das die groffe wolcke vergieng/ da danckte ich Gott. Wie wir nun an landt kamen/ thetten sie mit mir gleich wie
 vorhin/ bunden mich an eynen baum/ vnnd lagen des nachts vmb mich her/ vnnd sagten/ wir weren nun nahe bei jrer
 Landtschafft/ wir würden den andern tag gegen abent daran kommen/ welches ich mich gar wenig frewete. Wie sie des
 tages mit mir vmbgien=
 F234-913,17 gen/ da sie mich bei jre wonunge brachten. Ca. 21. DEffelbigen tages vngeferlich nach der Sonnen
 zu=
 F234-913,18 rechnen/ wars vmb vesperzeit als wir jre wonungen fahen/ waren also drei tage vff der heymfart
 gewesen. Dañ es waren dahin ich geführet wardt/ dreißig meil wegs/ von Brickioka da ich gefangen wurd. Wie wir nun
 hart bei jre wonungen kamen/ war es eyn dorfflin das hatte sieben hütten/ vnnd nanten es Vwattibi. Wir fuhren auff eyn
 vferlandes welches vff dem Meer ligt/ da harte bei waren jre weiber in jren wurzelgewechs/ wel=
 F234-913,19 ches sie Mandioka heyßen. Jn demfelbigen wurzelge=
 F234-913,20 wechs giengen vil jrer weiber vnnd riffen wurzeln auß/ den mußte ich zů rüffen in jrer sprach: A
 June sche been ermi vramme. Das ist: Jch ewer essenſpeiße komme. Wie wir nun an landt kamen/ lieffen sie alle auß den
 hüt=

- F234-913,21 ten(welchs auff eyne berge lage) jung vnd alt/ mich zube=
 F234-913,22 fehen. Vnd die männer giengen mit jren bogen vnd pfeilen nach jren hütten/ vnd befolhen mich jren weibern/ dieselbi=
 F234-913,23 gen namen mich zwischen sich/ vnd giengen etliche vor mir/ vnd etliche hinter mir her/ Sungen vnd tantzten an eyne fingen/ die gefenge so sie den eygenen leuten pflegen zufingen wann sie die wollen effen. Wie sie mich nun vor die hütten Ywara/ das ist vor jre Fe=
 F234-913,24 ftunge brachten/ welche sie machen rund vmb jre hütten her/ von groffen langē reydeln/ gleich wie eyne zaun vñ eyne gartē. Das thun sie vmb jrer feinde willen/ Wie ich nun hinein kam/ lieff das frawenvolck zu mir/ vnd schlugen mich mit feusten/ vñ raufften mich bei dem bart/ vnd sprachen in jrer sprache: Sche innahme pepike a e. Das ist so vil gesagt: Den schlag reche ich an dir von meines freunds wegen/ Den die/ darunter du gewesen bist/ getödtet haben. Darnach furten sie mich in die hütten/ da muſte ich in eyne Jnni leigen/ da kamen die weiber vor vnd nach schlugen vnd raufften mich/ vnd draweten mir wie sie mich effen wolten. So was das Mansvolck in einer hütten beieinander/ vnd truncken die getrēcke welche sie Kawi nennen/ vnd hat=
 F234-913,25 ten jre Götter bei sich/ Tammerka genant/ vnd fungen jnen zu ehren/ das sie jnen so wol geweiſſaget hatten dz sie mich fangen solten. Solchen gefang hoſet ich/ vnnd es kam inn eyner halben stunde keyn mansvolck bei mich/ dañ alleyn weiber vnd kindē. Wie meine beyden Herrn zu mir kamen vnd sagten mir/ wie sie mich jrer Freunde eyne verſchenckt hetten/ der solte mich verwaren vnd tod schlagen/ weñ man mich effen wolte. Caput xxij. Jch wuſte jren gebrauch so wol nicht als ich jn darnach erfuhr/ vnd gedacht/ Ytzund rüſten sie zu dich zutödtet/ Vber eyne kleyne weil kamen die so mich gefangen hatten/ mit namen Jeppipo Wafu/ vnd sein brüder Alkindar Miri/ Sagten/ Wieſie mich jres vatters brüder Jpperu Wafu/ auß freuntſchafft geſchenckt hatten/ derſelbige solte mich verwa
 F234-913,26 ren/ vñ mich auch tod schlagen/ wañ man mich effen wolte/ vnd jme alſo eyne namen mit mir machen. Dann derſelbige Jpperu Wafu hette vor eyne jar auch eyne ſchlauen gefangen/ vnd jnen dem Alkindar Miri auß freuntſchafft geſchenckt. Denſelbigen er tod geſchlagen/ vnd eyne namen daruon gewunnen hatte. So das der Alkindar Miri dem Jpperu Wafu verheyſſen hette/ den erſten ſo er fienge/ jme wider zuſchencken/ Derjenige ich da war. Weiter ſagten die vorgeante beyde ſo mich gefangen hat=
 F234-913,27 ten/ Yetzt werden die frawen dich außführen/ A praſſe/ Das wort verſtund ich da nicht/ es heyſſet aber tantzen/ alſo zohen sie mich wider mit den ſtricken/ ſo ich vmb den hals hatte/ Aus der hütten/ auff den platz/ Es kamen alle weiber/ ſo in den ſieben hütten waren/ vnd grieffen mich an/ vñ das mans
 F234-913,28 volck gieng daruon. Da leyten mich die weiber/ etliche bei den armen/ etliche bei den ſtrickē ſo ich vmb den hals hat=
 F234-914,01 te/ ſo hart das ich kaum den athem konte holen/ Alſo zohen sie mit mir hin/ ich wuſte nicht was sie mit mir in dem finne hatten/ mit dem wurd ich ingedenck/ des leidens vnſers Er=
 F234-914,02 löſers Jeſu Chriſtiwie der von den ſchnöden Jüden vnſchül=
 F234-914,03 dig leyd/ Dardurch tröſtete ich mich vnd war deſto gedülti=
 F234-914,04 ger/ Do brachten sie mich vor des königes hütten/ der hieß Vrating Wafu/ Das ist vff teutſch ſagt/ der groſſe weiſſe vogel/ vor deſelbigen hütten lag eyne heufflin friſch erden/ da furten sie mich bei/ vnd ſatzen mich darauff/ vñ etliche hiel=
 F234-914,05 ten mich/ da meynte ich nicht anders/ dann sie wurden mich da alsbald zu tod schlagen/ vnd fahe mich vmb nach dem Jwera Pemme/ darmit sie die leut erſchlagen/ vnd fragte ob sie mich ſo bald töden wolten/ da ſagten sie/ noch nit/ da kam eyne fraw aus dem hauffen bei mich/ vnd hatte eyne ſchiber
 F234-914,06 ſtück von eyne Chriſtallē/ zwischen eyne dinge gleich als gebogen reiſſen/ vnd ſchar mir mit demſelbigen Chriſtallen die weimbron an den augen ab/ vnd wolte mir den bart vom maul auch abſchneiden/ ſolchs wolt ich nit leiden/ vnd ſagte sie ſolten mich mit dem bart töden. Da ſagten sie/ sie wolten mich noch nicht töden/ vnnd lieſſen mir den bart. Doch nach etlichen tagen ſchnieden sie mir jnen ab mit ey=
 F234-914,07 ner ſcheer/ ſo die Frantzosen jnen geben. Wie sie mit mir tantzten vor den hütten/ darinne sie die abgötter Tamerka hatten. Ca. 24. Darnach furten sie mich von dem Ort/ da sie mir die augenbrawen ab geſchoren hatten/ vor die hütten/ da die Tammerka jre abgötter inn ware[...]/ vnd machten eyne runten kreyß vmb mich her/ da ſtund ich mitteninnen/ vnnd zwey weiber bei mir/ vnd bunden mir an eyne beyne etliche dinge an eyne ſchuren/ die raffelten/ vnd bunden mir auch eyne ſcheibe von vōgel ſchwentzen gemacht/ war vierecket/ hinden auff den hals das sie mir vber das heubt gieng/ vnd heyſſet auff jre ſprache Arafoya/ darnach fieng das weibs
 F234-914,08 volck alle miteinander an zufingen/ vnd gleich wie jr thon lautet/ ſo muſte ich mit dem beyne/ daran sie mir die raffeln gebunden hatten/ nider treten/ vff das es raffelte vnd zu=
 F234-914,09 ſammen ſtimmete. Vnd das beyndarin ich verwundet war thet mir ſo wehe/ das ich kaum ſtehen kunte/ dann ich war noch nit verbunden. Wie sie mich nach dem tantze dem Jpperu Wafu/ der mich töden ſolte/ heym=
 F234-914,10 brachten. Caput xxiiij. WJe nun der tantze eyne ende hatte/ ward ich dem Jp=
 F234-914,11 peru Wafu vberliffert. Daſelbſt hatten sie mich in gū
 F234-914,12 ter bewarung. Da ſagte er mir/ Jch hette noch etlich zeit zu leben/ Vnd sie brachten jre abgötter alle ſo in der hütten wa

- F234-914,13 ren/ vnd fetzten sie vmb mich her vnd sagten/ Die hettens ge=
 F234-914,14 weiffaget/ das man eynen Portugalefer hette follen fangen. Da sagte ich/ Die dinger haben keyne
 maacht/ vnd können auch nicht reden/ vnd liegen/ das ich eyn Portugalefer bin/ fonder ich bin der Frantzosen freundver=
 wanten eyner/ Vnd das land da ich daheyme bin/ heyyfet Allemanien. Daruff sagten sie/ Das müfte ich liegen/ dann wañ
 ich der Frantzo=
 F234-914,15 fen freund were/ was ich dann vnter den Portugalefern thet/ sie wuften wol/ das die Frantzosen eben
 fowol der Portuga
 F234-914,16 lefer feinde weren als sie. Dañ die Frantzosen können alle jar mit schiffen/ vnd brechtē jnen Messer/
 Exte/ Spiegel/ Kem
 F234-914,17 me vnd Scheren/ vnd sie geben jnen Prafilienholtz/ Baum=
 F234-914,18 woll/ vnd andere wahr/ als federwerck vnd pfeffer darfür. Derhalben weren es jre güte freund/ welchs
 die Portugalefer also nicht gethan hetten/ Dann sie weren/ in verlegen jaren/ da ins land kommen/ vnd hetten/ da sieitzt
 noch woneten/ vnter jren feinden freundschaft gemacht/ vnd darnach werē sie zu jnen auch kommen/ vnd mit jnen
 zuhandeln begert/ vnd sie weren aus güter meynunge an jre schiffe können vnd darein gestigen/ gleich wie sie noch
 heutiges tag theten/ mit den Frantzöschischen schiffen/ vnd sagten wen dañ die Portu
 F234-002,01 galefer jrer gnung im schiffe gehabt/ hetten sie sie den angegrif
 F234-002,02 fen/ gebunden vnd/ jren feinden zugefürt vnd denen geben die hetten sie den gedöttet vnd geffen/
 vnd jrer etlich hetten sie mit jren geschütz zu tod geschoffen/ vnd vil hochmüt mehr/ so jnen die Portugalefer gethan
 hetten/ auch weren sie oft=
 F234-002,03 mals mit jren feinden zu kriege kommen/ sie zufangen. Wie mir die so mich gefangen hatten/
 zorniges muts klagten/ vnd das die Portugalefer jren vatter erschoffen hetten/ das wolten sie an mir rechnen. Cap. xxvj.
 VNd weiter sagten sie/ das die Portugalefer/ denen bey=
 F234-002,04 den so gebrüder waren/ vnnd mich gefangen hatten/ jrem vatter eynen arm abgeschoffen hatten/ also
 das er gestor=
 F234-002,05 ben were/ vnd deffelbigen jres vatterstod/ wolten sie nun an mir rechnen. Darauff sagte ich was
 sie das an mir rechnen wolten ich were keyn Portugalefer/ ich were kurtz mit den Castilianern dahin kommen/ eynen
 schiffbruch gelitten/ wer der vrsach halben so vnter jnen blieben. So war eyn junger gefel von jrem geschlecht/ welcher der
 Portugalefer schlaue gewesen war/ vnd die wilden/ darunter die Portugalefer wonen/ waren dafelbst hin/ in der Tuppin
 Jnba landt zu krieg gefaren/ vnd hatten eyn gantz dorff ein=
 F234-002,06 genommen/ vnnd die Eltisten hatten sie geffen. Vnnd was von jungen waren/ etliche den Portugalefern
 für wahr ver=
 F234-002,07 beuttet/ Also das diser junger gefel auch den Portugalefern verbeuttet war/ vnd inn der gegenheyt
 Brickioka bei seinem herrn war/ welcher hieß Antonio Agudin/ eyn Gallicianer. Denfelbigen schlauen hatten die so mich
 fiengen vngefer=
 F234-002,08 lich drei monat vor mir gefangen. Dieweil er nu von jrem geschlecht war/ hatten sie jnen nit getödtet/
 Derfelbige schlaue kante mich wol/ den fragten sie was ich für eyner were/ Er sagte es were war/ das sich da eyn schiff am
 lande verloren hatte/ vnd die leut so daruon können weren/ hetten sie Castilianer geheyyffen/ vnd weren der Portu=
 F234-002,09 galefer freunde/ mit denfelbigen were ich gewesen/ weiter wu
 F234-002,10 fte er nit von mir. Wie ich nu höfete/ vnd auch zuuor verstanden hatte/ das Frantzosen vnter jnen
 waren/ vnd auch mit schiffen da pfleg
 F234-002,11 ten anzukömen/ bleyb ich stets vff eyner rede/ vnd sagte: Jch were der Frantzosen freundverwandter/
 das sie mich vnge=
 F234-002,12 tödtet lieffen/ biß so lang/ das Frantzosen kemen vnd mich er
 F234-002,13 kenneten. Vnd sie hielten mich in sehr groffer verwarung/ so waren nun etliche Frantzosen vnter
 jnen/ so die schiffe da gelassen hatten pfeffer zuuerfamen. Wie eyn Frantzose so die schiffe vnter den Wilden gelassen
 hatte/ dahin kam mich zubefehen/ vnnd Jhnen befalhe/ sie solten mich essen/ ich were eyn Portugalefer. Caput xxvj. ES
 war eyn Frantzose vier meil weges von den hüt= ten darinnen ich war/ vnnd wie er nun die zeittungen höfete/ kompt er
 dahin/ vnnd gehet in eyn ander hütten/ ge=
 F234-002,14 gen der hütten vber darinne ich war/ da kamen die Wilden zů mir gelauffen/ vnd sagten: Hie ist nu
 eyn Frantzose kommen/ nun wollen wir sehen ob du auch eyn Frantzose sieest oder nit/ deffen erfrewete ich mich/ vnd
 gedachte/ er ist ye eyn Christ/ er wird wol zum besten reden. Da leytteten sie mich so nacket hienein bei jnen/ vnd es war
 eyn junger gefelle/ die Wilden hießen jnen Karwattuware/ vnd sprach mir Frantzösisch zů/ vnd ich kundte jnen nicht wol
 verftehn/ so stunden die Wilden leut vmb vns her/ vnd höfeten vns zů. Wie ich jm nun nicht antworten kundt/ sagte er
 zů den Wilden/ auff jre spraach: Tötet vnd esset jnen/ den bößwicht/ Er ist eyn rechter Portugalefer/ ewer vnnd mein
 feindt/ Vnd das verftund ich wol/ Bat jnen derhalben vmb Gottes willen/ das er jnen doch sagte/ das sie mich nit äffen.
 Da sagte er: Sie wöllen dich essen. Da wurd ich ingedenck des spruchs Jeremie cap. xvij. der da faget: Vermalediet sei
 der mensch so sich auff menschen verlaßet. Vnd mit demfel=
 F234-002,15 bigen gieng ich wider von jnen mit großem hertzenwehe/ vñ hatte vff den schultern eyn stück

leinetüchs gebunden/ wel=

F234-002,16 ches sie mir gaben(wo sie es auch bekõmen hatten. Das reyß ich ab/ vnd die Sonn hatte mich sehr verbrant/ vnd warff es dem Frantzosen vor seine füß/ vnd sagte bei mir selbst/ sol ich dann ja sterben/ warumb solte ich dann eynem andern mein fleyß lenger vorhegen. Da leyten sie mich widerumb in die hütten/ da sie mich verwareten. Da gieng ich in mein netz leigen. Gott dem ist bekant das ellend so ich hatte/ vnd hüb so schreiend an zusingen/ den verß. Nun bitten wir den heyli=

F234-002,17 gen geyft/ vmb den rechten glauben allermeyst/ Das er vns behüte an vnserm ende/ wann wir heym fahren auß diesem ellende/ Kyrioleys. Da sagten sie: Er ist eyn rechter Por=

F234-002,18 tugalefer/ Yetzt schreiet er/ jme grawet vor dem tode. Der vorgenante Frantzoß war zwen tag dafelbs in den hütten/ darnach des dritten tages reyßete er vortan. Vnd sie hatten beschloffen/ sie wölten zu rüften/ vnd des ersten tages mich tödten/ sobald sie alle ding beieinander hetten/ Vnd sie erwarteten mich sehr fleißig/ vnd thatten mir groffen spott an/ beyde jung vnd alt. Wie ich so groß zanwehe hatte/ Caput xxvij. ES begab sich/ wie ich so im elende war/ das gleich wie man sagt/ das eyn vnglück nicht alleyn kompt/ mir eyn zan wehe thet/ so das ich gar verfiel/ durch groß wehe/ so fragte mich mein herr/ wie es keme das ich so wenig esse/ ich sagte mir thete eyn zan wehe/ Do kam er mit eynem dinge/ von holtze gemacht/ vnd wolte jn mir außreißen/ Jch sagte er thete mir nit mehr wehe/ Er wolte jn mir mit gewalt auß reißen. Doch weget ich mich so sehr/ das er daruon abließ/ ja meynte er/ wo ich nicht esse vnd widerumb zuneme/ wolten sie mich töten ehe der rechten zeit. Gott weyß wie manchmal ich so hertzlich begerte/ das ich möchte/ wens fein gotlich will were/ sterben ehe es die wilden acht hetten/ das sie nicht jren willen an mir vollenbringen mochten. Wie sie mich zu jrem obersten Könige Konyan Bebe genant/ fñhreten/ vnd wie sie da mit mir vmb giengen. Cap. xxvij. NACH etlichen tagen fñhreten sie mich in eyn ander dorff/ welchs sie heyßen Arirab/ zu eynem kñig der hieß Ko

F234-002,19 nyan Bebe/ vnnd war der vornemste kñig vnter jnen allen. Bei demselben hetten sich etliche mehr verlamlet/ vnd eyn groffe freud gemacht/ vff jre weife/ wolten mich auch sehen/ daß er bestalt hatte mich vff den tag auch dahin zubringen. Wie ich nun hart bei die hütten kam/ hofete ich eyn groß gerüß/ von fingen vnd pofaunenblasen/ vnd vor den hütten stund eyn kopff oder fünffzehen auff reydeln/ dieselbigen wa

F234-002,20 ren von den leuten/ so auch jre feind fein/ vñ heyßen die Mar

F234-002,21 kayas/ die sie geffen hatten/ vnd wie sie mich darbei hin leyte

F234-002,22 ten/ sagten sie mir/ die köpff weren auch von jren feinden/ die hießen Markayas/ da ward mir bang. Jch gedachte/ so wür

F234-002,23 den sie auch mit mirvmbgehn. Wie wir nun zu den hütten hi=

F234-002,24 nein giengen/ so gieng eyner von denen die mich verwareten/ vorher vnnd sprach mit harten worten/ das es die andern alle hofeten: Hie bringe ich den Schlaunen den Portugalefer her/ vnd meynte es were eynfein ding anzusehen/ wann eyner seinen feind in seiner gewalt hette. Vnd er redete vil andere ding mehr/ wie yhr gebrauch ist/ leyte mich da der König fals vnd tranck mit den andern/ and hatten sich miteynan=

F234-002,25 der drucken gemacht/ in dem getrencke das sie machen/ Ka

F234-002,26 wawy genant/ vnd fahen mich sawr an/ vnd sagten/ Bistu kommen vnser feindt. Jch sagte: Jch bin kommen/ aber ich bin nicht ewer feindt. Da gaben sie mir auch zutrincken. So hatte ich nun vil von dem Könige Konyan Bebe genant/ gehort/ es solte eyn groffer Man fein/ auch eyn groffer tyran menschenfleyß zueßen/ Vnd es war eyner vnter jnen der dauchte mich were es/ vnd ich gieng hin bei jn/ vnd redete mit jm/ gleichwie wie die wort auff jre spraach gefallen/ vnd sagte: Bistu der Konyan Bebe? lebestu noch? ja sagte er ich lebe noch. Wolan sagt ich/ Jch hab vil vñ dir gehort/ wie du so eyn weydlicher man seiest. Da stund er auff/ vnd gieng vor mir her spacieren von groffem hochmüt/ vnd er hatte eynen groffen runden grünen steyn durch die lippen des mundes stecken(wie jr gebrauch ist) Auch so machten sie weißer pater nofter/ von eyner art Seefchneiln/ welches jr zierath ist/ der

F234-002,27 selbigen hatte diefer kñig auch wol fex kloffern am hals hangen. Bei dem zierath merckt ich/ das es eyner von den fñrnemsten fein müfte. Darnach gieng er widerumb sitzen/ vnd begunte mich zu=

F234-002,28 fragen/ was seine feinde die Tuppin Jkins anschlügen/ vnd die Portugalefer. Vnd sagte weiter/ Warumb ich jnen hette wöllen schiessen in der gegenheyt Brickioka/ dann er erfahren hatte/ das ich da büxenschütz war gewesen gegen sie. Da sag=

F234-002,29 te ich/ Die Portugalefer hetten mich dahin gestalt/ vnd het=

F234-002,30 te es müssen thun. Da sagte er/ Jch were ja auch eyn Portu=

F234-003,01 galefer/ vnd hieß den Frantzosen so mich gefehen hette/ fei=

F234-003,02 nen fohn/ vnd sagte/ Der mich gefehen hette/ der sagte/ Jch kñnte nicht mit jme reden/ vnd ich were eyn rechter Portuga

F234-003,03 lefer. Da sagte ich/ Ja es ist war/ Jch bin lang auß dem lan=

F234-003,04 de geweest/ vnd hab die spraach vergessen. Da meynte er/ Er hette schon fünff Portugalefer helffen fangen vnd essen/ die alle gesagt hetten sie weren Frantzosen/ vnd hettens doch ge=

F234-003,05 logen. So vil das ich mich des lebens getröstet/ vnd mich in den willen Gottes befallh. Dann ich von jnen allen nicht an=

F234-003,06 ders vernam/ dan ich solte sterben. Da hüb er widerumb an zufragen/ Was dann die Portugalefer

von jm sagten/ sie mußten sich freilich fehr vor jme entfetzen. Da sagte ich: Ja sie wissen vil von dir zufagen/ wie groffen krieg du jnen pffe=
 F234-003,07 geht zumachen/ aber yetzt habē sie Brickioka felter gemacht. Ja meynte er/ so wölte er sie so fangen/
 wie sie mich gefan=
 F234-004,01 gen hetten in dem walde hin vnd wider. Weiter sagte ich zū jme: Ja deine rechten Feinde die Tup
 F234-004,02 pin Jkins dierüsteten xxv. nachen zū/ vnd werden zuhandt kommen/ vnd in dein landt fallen/ wie
 auch gefchach. Dieweil er so fragte/ ftunden die andern vnndhofeten zū. Summa/ Er fragte mich vil/ vnd sagte mir vil.
 Rümpte sich mir/ wie manchen Portugalefer er bereyts hette todt geschlagen/ vnd andere mehr Wilder leuth/ das seine
 feinde gewesen weren. Wie er so mit mir in der rede ware/ mitler
 F234-004,03 zeit so wurde das getrencke in der hütten außgetruncken. Da giengen sie widder in eyn andere hütten/
 darinnen auch zu=
 F234-004,04 trincken/ Das er also mit der rede nachließ. Darnach in der anderen hütten fingen sie an/ jren spot
 mit mir zu treiben/ vnd deffelbigen Königes Son/ band mir die beyne dreimal vbereynander/ Darnach mußte ich eben
 fuffes durch die hütten her hüppen/ Des lachten sie vnd sagten da kompt vnfer effekost her hüppende. Do sagte ich zu
 meinem herren/ der mich dahin hatte geführt. Ob er mich dahin ge=
 F234-004,05 führet hette zu töten. Do sagte er neyn/ es were doch so der ge=
 F234-004,06 brauch/ das man so mit den frembten schlaunen vmbgienge/ vnd sie bunden mir die stricke von den
 Beynen wider ab/ dar=
 F234-004,07 nach kamē sie vmb mich her gehen/ vnd griffen mir an mein fleyfch/ der eyne sagte die haut am
 kopffe keme jme zū/ der an
 F234-004,08 der sagte das dicke am beyne keme jm zū/ Darnach mußte ich jnen fingen/ vnd ich sang Geyftliche
 lieder/ Da folte ich jnen außlegen auff jre sprache/ Do sagte ich/ Jch habe von mei=
 F234-004,09 nem Gott gefungen. Sie sagten mein Gott were eyn vnflat/ Das ist vff jre sprache/ Teuire/ gesagt/
 die worte theten mir wehe vñ gedachte/ O du gütiger Got/ was kanstu villeiden/ eyn zeitlang. Wie mich die jm dorff
 nun gesehen vnnd allen hohnmüt angethan hatten. Des anderen tages sagte der König Konyan Bebe zū denen so mich
 erwarten/ das sie wol achtung auff mich haben folten. Darnach wie sie mich zur hütten hinnaus leyten/ vnnd wolten
 mich widerumb gegen Vwattibi bringen/ da sie mich töten wolten/ Rieffen sie mir so spötlich nach/ sie wolten zū=
 F234-004,10 hand in meines herren hütten kommen/ vnd meinen tod be=
 F234-004,11 drencken/ mich zu effen/ vnd mein herr tröstete mich alezeit/ sagte ich folte noch so bald nicht getöd
 werden. Wie die xxv. nachen dero Tuppin Jkins ankamen/ dauon ich dem könig gesagt hatte/ wolten die hütten anfallen
 darin ich war. Ca. 17. Mjtlerzeit begab es sich/ das die xxv. Nachen/ der art Wilden/ welche die Portugalefer zu freund
 haben. Auch wie ich vor gesagt hab/ ehe ich gefangen wurd/ dieselbi=
 F234-004,12 gen in willens waren dahin zu kriege zufahren. So begab es sich das mal eynes morgens/ das sie das
 dorff anfielen. Wie nun die Tuppin Jkins diese hütten wolten anfallen/ vnd begunten zuhauff zufchießen/ so ward disen
 leyd in den hütten/ vnd das weibsvolck wolte sich vff die flucht geben. Da sagte ich jnen: Jhr haltet mich für eynen
 Portugale
 F234-004,13 fer/ eweren feindt/ gebet mir nun eynen bogen mit pfeilen/ vnd laffet mich loß gehen/ so wil ich
 euch helfen die hütten verthedingen. Sie theten mir eynen bogen mit pfeilen/ Jch rieff vnd schoß vnd machts auff jre
 weiß wie ich best kondt/ vnd sprach jnen zū/ das sie wol gehertzt weren/ es folte keyn not haben. Vnd mein meynung
 war/ Jch wolte durch das Stacket kommen/ welchs vmb die hütten her gieng/ vnd zū den andern lauffen/ dann sie kanten
 mich wol/ vnd wußten auch/ das ich in dem dorff war. Aber sie verwareten mich all
 F234-004,14 zuwol. Wie die Tuppin Jkins nun fahen/ das sie nichts schaffen konten/ giengen sie wider in jre
 nachen vnd führen vortan. Wie sie nun hinweg fuhren/ verwareten sie mich auch wider. Wie sich die Oberften des abents
 bei Monfchein verfamleten. Cap. 30. DEs tages wie die andern widerumb hinweg waren gefaren/ gegen abent/ vnd es
 war bei monfchein/ ver=
 F234-004,15 famleten sie sich zwifchen den hütten auff dem platz/ vnd be=
 F234-004,16 sprochen sich vnernander/ vnd beschloffen wañ sie mich töd=
 F234-004,17 ten wolten/ vnd leyten mich auch zwifchen sich/ verfpotte=
 F234-004,18 ten mich/ vnd dreweten mir. Jch war traurig/ vnd fahe den Mon an/ vnd gedachte in mir felbs/ O
 mein Herr vnd mein Gott/ hilff mir dieses ellends zū eynem feligen end. Da frag=
 F234-004,19 ten sie mich/ Warumb ich den Mon so stets ansehe. Da sagt ich jnen: Jch sehe jm an er ist zornig.
 Dañ die figur so in dem Mon ist/ dauchte mich felbs so schrecklich fein(Gott vergeb mirs) das ich felbs gedachte/ Gott
 vnd alle creaturen mußten zornig auff mich fein. Da fragte mich der König so mich wolt tödten lassen/ Jeppipo Wafu
 genant/ eyner von den Königen in den hütten/ vber wen ist der Mon zornig. Da sagte ich/ Er sihet nach deiner hütten.
 Des worts halben hub er zornig an mit mir zureden. Das wort wider vmb zu wenden/ sagte ich/ Es wirt deine hütten
 nicht fein/ Er ist zornig vber die schlaunen Carios(welchs auch eyn art auß den Wilden ist/ die so heyßen) Ja sagte er/ Vber
 die komme als vnglück/ es bleib darbei/ Jch gedacht nit mehr daran. Wie die Tuppin Jkins eyn ander dorff/ Mambukabe
 genant/ verbrent hatten. Caput xxxj. DEs andern tages darnach kam die zeitung vō eynem dorffe Mambukabe genant/

das die Tuppin Jkins wie sie da waren abgefaren da ich gefangen lag/ hatten sie das dorff Mambukabe/ angefallen/ vnd die inwoner waren entlauffen/ biß auff eynen kleynen jungen/ den hatten sie ge=

F234-004,20 fangen/ vnd hatten jnen die hütten verbrant. Da zohe diser Jeppipo Wafu(welcher thun vnnd lassen war/ vber mich/ thet mir vil leyds an) dahin/ daß sie waren von feinen freun

F234-004,21 desverwanten/ wolte jnen die hütten widerumb helffen vff=

F234-004,22 richten/ So nam er gemeynlich alle seine freundlinge von seiner hütten mit sich. War auch der meynung daher Thonn mit zubringen/ vnd wurtzelenmeel/ das Fest fertig zuma=

F234-004,23 chen/ vnd mich zueffen. Vnd als er außzohe/ befolhe erdem/ welchem er mich geschenckt hatte/ JpperuWafu genant/ dz er mich wol verwaren solte. So weren sie wol lenger daß vier=

F234-004,24 tzeihen tage auffen/ vnd rüsteten daselbs zu. Wie ein schiff von Brickioka kam/ vnnd nach mir fragte/ sie jme ein kurtzen bericht gaben. Caput xxxij. Mjtlerzeit kompt ein schiff der Portugalefer von Bri=

F234-004,25 kioka/ ankerte nit weit von dannen da ich gefangen lag/ vnd schoß ein stück geschützes ab/ auff das es die wilden höreten/ kemen vnd sprache mit jnen hielten. Wie sie jrer nun gewar wurden sagten sie zu mir/ da sein deine freunde die Portugalefer/ vnd wollen villeicht höfen/ Ob du auch noch lebest/ wollen dich etwan kauffen. Da sagte ich/ Es wirt mein brüder sein/ dann ich mich des vermütete/ das die Portugalefischen schiffe/ so vor dem ortlandes vber=

F234-004,26 führen/ nach mir fragen würden. Darmit die Wilden nicht meynen solten/ ich were ein Portugalefer/ sagte ich jnen/ ich hette noch eynen brüder/ welcher auch ein Frantzose were/ vnter den Portugalefern. Wie nun das schiff ankam/ sagte ich/ das würde mein brüder sein/ sie wolten nit anders/ dann ich were ein Portugalefer/ vnd führen hin so nahe bei das schiff/ das sie sprache mit jnen konten halten. Da hatten die Portugalefer gefragt/ wie es vmb mich were. Da hatten sie geantwortet/ Das sie nach mir nit weiter fragten. Vnd das schiff fuhr wider hin/ meyneten villeicht ich were todt. Wie ich das schiff sahe hin faren/ Was ich gedachte weyß Gott wol/ Sie sagten vnternander: Wir haben den rechten man/ sie fenden gereyd schiffe nach jme. Wie des Königes Jeppipowafu brüder von Mambukabi kam/ mir klagte/ wie sein Brüder/ sein Mutter/ sampt allen den andern weren kranck worden/ Begerten von mir/ Das ich mit meinem Gott wolt machen/ das sie möchten widerumb gefundt werden. Cap. xxxiiij. Vnd ich vermütete mich alle tag der andern die auffen waren/ wie obgemelt/ vnd auff mich zurüsteten. Dar=

F234-004,27 nach vff eynen tag höfete ich ein schreien in des konigs hüt

F234-004,28 ten/ welcher auffen war/ Mir wurd bang/ ich meynte sie we=

F234-004,29 ren widerkommen(daß das ist der Wilden gewonheit/ wann eyner nit mehr dann vier tag lang auffen ist/ wann er wider kompt/ beschreiben jn seine freunde von freuden. Nicht lang darnach/ nach dem schreien/ kam eyner zu mir/ vnd sagt dei=

F234-004,30 nes mitherrn brüder ist kommen/ vnd sagt/ das die andern sehr kranck sein worden. Da frewete ich mich vnd gedacht/ Hie wirt Gott etwas außrichten wollen. Darnach vber ein kleyne zeit kam meines mitherrn brüder in die hütten da ich inne war/ vnd satzte sich bei mich hüß an zuschreiben/ sagte/ sein brüder/ sein mutter/ seines brüders kinder/ weren alle miteynander kranck worden/ vnd sein brüder hette jnen zu mir geschickt/ vnd solte mir sagen: Ich solte mit meinē Gott machen/ das sie möchten widerumb gefundt werden. Vnd sagte: Mein brüder laß dich beduncken/ das dein Gott müße zornig sein. Ich sagt jm ja/ mein Gott ist zornig/ das er mich wolte essen/ vnd gen Mambukabe gezogen were vnd zurü=

F234-004,31 ftete. Vnd sagte jm: Jhr sagt ich sei ein Portugalefer/ vnnd bins nicht/ Vnd sagte jm: Gehe hin zu deinem brüder/ das er wider herkomme in seine hütten/ so wolle ich mit meinē Gott reden/ er solle gefundt werden. Da sagt er/ er were zu kranck/ konte nicht kommen/ er wußte wol vnd hette vermerckt/ wenn ich nur wölle/ er würd daselbst auch gefunt. Vnd ich sagt jm: er solte wol so starck werden/ das er solte heym gehn in seine hütten/ dann solte er recht gefunt werden. Vnd er gieng mit der antwort widerumb hin nach Mambukabe/ welchs ist vier meil von Vwattibi da ich war. Wie der krancke König Jeppipo Wafu wider heym kam. Caput xxxv. Vnd nach etlichen tagen/ kamen sie alle miteynander kranck wider heim/ Do ließe er mich in seine hütten/ ley=

F234-005,01 ten/ vnd sagte mir/ wie sie weren alle kranck worden/ vnd ich hette es wol gewußt/ dann er were noch ingedenck/ das ich gesagt hette/ Der Mon were zornig vber seine hütten. Wie ich die rede von jm höfete/ gedacht ich bei mir selbst: Das müste ye auß verfehung Gottes geschehen sein/ das ich des abents wie vor gemelt/ von dem Mon geredt hatte. Es war mir ein groffe freud/ vnd gedachte: Heut ist Gott mit mir. Da sagte ich jm weiter/ Es were war/ darüß das er mich essen wolte/ vnd ich were sein feind nicht/ derhalben keme jm das vnglück. Da sagte er/ Man solt mir nichts thun/ were es sach/ das er widerumb auff keme. Ich wußte nicht wie ich Gott am besten bitten solt/ Ich gedacht/ kommen sie wider=

F234-005,02 umb zu jrer fundtheit/ so tödten sie mich gleichwol/ Ster

F234-005,03 ben sie dann/ so werden die andern sagen/ Lasset vns jn töd=

F234-005,04 ten/ ehe mehr vnglücks feinethalben köpt/ wie sie auch schon begunten zufagen: stalte es Gott heym. Er batt mich gleich sehr/ das sie doch möchten gefundt werden. Ich gieng vmb sie her/ vnd legte jnen die hend auff die heupter/ welches sie also von mir begerten. Es wolte es Gott so nicht haben/ sie begunten zu sterben/ Erst starb jnen ein kindt/ darnach starb sein mutter ein alte frau/ welche die duppen zurüsteten wol=

F234-005,05 lte/ da man die gedrenck inne machen wolte mich zueffen. Nach etlichen tagen starb jm ein brüder/

Darnach wider eyn kind/ vñ noch eyn bruder/ welcher zuuorne mir die newe zeittung bracht/ wie vor gemelt/ dz sie kranck weren worden: Wie er nun fahe/ das feine kinder/ fein Mutter vnd brüder tod waren/ wurde jme fehr leyde/ das er vñ seine frawen auch stürben/ Do fagte er ich folte meinem Got fagen/ das er nun den zorn fahrenheit/ das er mochte lebendig bleiben/ ich tröstete jnen herlich/ vñ fagte er würde keyn not haben/ aber das er nicht gedächte/ wan er auff keme/ das er mich dan tö=

F234-005,06 den wolte/ Do fagte er neyn/ vnd befall auch denen in feiner hütten das mir niemant spot anthete/ noch drawete zu effen. Er bleyb gleichwol noch eyn zeitlang kranck/ aber er ward widderumb gefundt/ vnnd feiner frawen eyne/ welche auch kranck war. Aber es sturben vngeferlich acht vñ feiner freunt

F234-005,07 schafft/ one andere mehr/ welche mir auch hatten groß leydt angethon. So waren noch zwen andere konige auß zweyen andern hütten/ der eyne Vratinge Wafu/ der ander Kenrimakui genät. Dem Vratinge Wafu hatte getreumt/ Jch were vor jnen komē/ vnd hette zu jme gefagt/ Er folte sterben/ Vnd er kam des morgens frū zu mir/ vnd klagte es mir/ Jch fagte neyn/ es folte keyn not habē/ das er aber auch nit gedechte mich zutöden/ noch raht darzu gebe. Da fagte er/ Neyn/ Dieweil mich die/ fo mich gefangen hetten/ nicht tödten/ fo wölte er mir auch nicht schedlich fein/ Vnd ob sie mich schon tödteten/ wölte er doch nicht von mir effen. Desselbigen gleichen der ander könig/ Kenrimakui/ hat=

F234-005,08 te auch eynen traum von mir gedreumt/ welcher jnen fehr erschreckte/ vnd derselbige rieff mir in feine hütten/ vnd gab mir zueffen/ vnd darnach klagte er es mir/ vnnd fagte/ Er were eynmal zu kriege gewesen/ vnd hette eynen Portugale=

F234-006,01 fer gefangen/ vnd mit feinen henden zutodt geschlagen/ auch daruon geffen/ fo vil/ das jme die bruft noch gebrechlich dar=

F234-006,02 uon were/ Vnd er wölte von keynem mehr effen. So were jm nun fo eyn schrecklich traum vñ mir getraumbt/ das er auch meynte/ er folte sterben. Jch fagte jm auch/ es folte keyn not haben/ das er nur keyn menschenfleyßch mehr effe. Auch die alten weiber in den hütten hin vnd wider/ wel=

F234-006,03 che mir auch vil leyds gethon hatten/ mit rauffen/ schlagen vnd drawen zu effen/ Dieselben hießen mich darnach Sche=

F234-006,04 raire/ das ift/ mein fohn/ laß mich ja nicht sterben. Das wir fo mit dir vmbgiengen/ wir meynten du weresteyn Portuga

F234-006,05 lefer/ den fein wir fehr gram. Auch fo haben wir schon etliche Portugalefer gehabt vnd geffen/ aber jr Gott wurd fo zornig nicht/ als deiner/ Darbei sehen wir nun/ das du keyn Portu=

F234-006,06 galefer mußt fein. So lieffen sie mich da eyn zeitlang gehen/ sie wußten nicht wol wie sie es mit mir hatten/ ob ich eyn Portugalefer oder eyn Frantzoß were. Sie sagten ich hette eynen roten bart wie die Frantzosen/ vnnd sie hetten auch wol Portugalefer gefe=

F234-006,07 hen/ aber die hatten gemeynlich alle schwartze bärte. Vnnd nach dem erschrecken/ wie der eyne mein herr auff kam/ sagten sie mir von keynem effen mehr/ aber sie verwar=

F234-006,08 ten mich gleich wol/ wolten mich nicht lassen alleyn gehen. Wie der Frantzoß/ fo den wilden be=

F234-006,09 folhen hatte/ sie folten mich effen/ wider kam/ Jch jnen batt/ das er mich mit neme. Aber meine herren mich nit verlassen wolten. Cap. 36 SO war nun der Frantzoß Karwattuware/ von dem ich vorgefagt habe/ da er von mir zohe/ mit den Wilden leu

F234-006,10 ten/ die jnen geleydeten/ vnd der Frantzosen Freunde waren der güter/ welche die Wilden haben/ nemlich pfeffer/ vnd eyn artfedern/ welche sie auch haben/ zu verfallen. Wie er nun widervmb reyfete/ nach dem ortlandes da die schiffe ankomen/ Mungu Wappe genant/ vnd Jterroenne/ mußte er da hindurch/ da ich war/ wie er nun auß zohe/ ver=

F234-006,11 merckte er nicht anders dan sie wurden mich effen/ vñ er hat=

F234-006,12 te es jnen auch befohlen/ vnd er war eyn zeitlang auffen/ vnd hatte nicht anders gemeynt dann ich were todt. Wie er nun widerumb in die hütten bei mich kam/ redete er mit mir auff die Wilde sprache/ vñ ich gieng des mals loß/ do fragte er mich ob ich noch lebte/ do fagte ich ja/ ich danck=

F234-006,13 te Gott/ das er mich fo lange behüt hette/ So mochte er auch von den Wilden villeicht gehoört haben/ wie es sich begeben hette/ vñ ich rieff jme alleyn auff eynem Ort/ auff das die Wil=

F234-006,14 den nicht höreten waß ich redete/ fagte zu jm er sehe wol/ das mir Gott noch hette das leben gesparet/ auch were ich keyn Portugalefer/ ich were eyn teutfcher/ vnd mit den Hispani=

F234-006,15 ern/ schiffbruch halben/ vnter die Portugalefer kommen/ das er doch den Wilden nun wolle auch fagen/ wie ich jme gefagt hette/ wie das ich von feinen freundverwanten were/ vnnd das er mich wolte da mit hin nemen/ da die schiffe ankamē/ Dann ich beforgte mich/ wo er das nicht thete/ wurden sie doch gedencken es weren lügen/ vnd dermaleneyns/ wen sie zornig würden mich töten. Vnd thet jme eyne vermanung in jrer Wilden sprach vnd fagte ob er auch hette eyn Christlich hertz im leibe gehat/ oder gedacht hette das nach diesem leben eyn anders komē wür=

F234-006,16 de/ das er fo hette darzu geraten/ das man mich tödten solt. Da beguntees jnen zurewen/ vnd fagte/ er hette nicht anders gemeynt/ dann ich were eyn Portugalefer/ welches fo arge bößwichter weren/ wenn sie da etliche bekommen konten/ in der prouincienvon Prasilien/ die wölten sie gleich hencken/ welches nun wahr ift. Auch fagte er/

Sie müßten sich auch drucken vnder jnen/ vnd wie die Wilden mächten mit jren feinden/ müßten sie zufrieden fein/ dann sie weren der Portu=

F234-006,17 galefer erbfeinde. Meiner bitt nach/ Sagte er den Wilden/ Er hette mich das erste mal nicht recht erkennt/ aber ich were auß Allema=

F234-006,18 nien/ vñ were von jren freunden/ vnd wolte mich mit dahin nemen/ da die schiffe pflegen an zukommen. Da sagten mei=

F234-006,19 ne herren/ Neyn/ sie wölten mich niemand lassen/ mein eygen vatter oder brüder keme dann dahin/ vnnd brechte jnen eyn schiff voll güts/ nemlich/ Exte/ Spiegel/ Messer/ Kemme vnd Scheren/ Vnd gebe jnen das/ dann sie hetten mich inn der feinde landt gefunden/ vnd ich were jr eygen. Wie der frantzose folches hörete/ sagte er mir ich hörete wol/ das sie mich nicht verlassen woltē/ Do bat ich jnen vmb Got=

F234-006,20 tes willen/ das er mich da holen lassen/ vñ mit in franckreich nemen mit dem ersten schiffe das kōmen würde/ das verhiess er mir vnd sagte den Wilden/ das sie mich wol erwarten/ vnd nicht tödten/ meine freunde wurden zuhandt nach mir kommen/ damit zohe er vorthan. Wie der Frantzose nū hinweg gezogen war/ do fragte mi[...]h eyner von meinen herren/ Alkindar Miri genant(nicht der da kranck war) was mir der Karwattuware(so des fran=

F234-006,21 tzosen name/ war auff der Wilden sprache) geben hette? ob er von meinen landsleuten gewesen were/ ich sagte/ ja/ mein=

F234-006,22 te er/ warumb hat er dir nicht eyn messer geben/ das du mir geben hettest/ vnd wurd zornig/ Darnach wie sie allewider gefundt waren begundten sie widerumb vber mich zumur=

F234-006,23 meln/ vnd sagten/ Die Frantzosen döchten zuhandt so we=

F234-006,24 nig als die Portugalefer/ Das mir wider begundte leydt zu=

F234-006,25 werden. Wie sie eynen gefangenen affen/ vnd mich mit darbei fūhreten. Cap. 37. Volgents aber nach etlichen tagen/ wolten sie eynen ge

F234-006,26 fangenen effen/ in eynem dorff Tickquarippe genant/ vngeferlich sex meil von dannen/ da ich gefangen lag/ so zo

F234-006,27 gen nun etliche mit auß den hütten da ich war/ die fūhreten mich mit/ vnd der schlaue den sie effen wolten/ war eyner na

F234-006,28 tion die heyßen Marckaya/ vnd wirfūhren mit eynem nach=

F234-006,29 en dahin. Wie nu die zeit kam/ das sie jnen betrincken wolten(das ist jr gebrauch/ wann sie eynen menschen effen wölten/ so ma

F234-006,30 chen sie eynen Tranck von wurtzeln/ der heyßen Kawi/ wañ der getruncken ist/ darnach tödten sie jnen). Des abents/ wie sie jme des andern tages feinen todt betrincken wolten/ gieng ich hin bei jnen vnd sagte zū jm/ Ja du bist all gerußt zum todt/ Da lachte er vnd sagt/ Ja. So heyßet nun die Schnur darinn sie die gefangenen binden/ Mussurana/ ist von baumwol gemacht/ vnd ist dicker dann eyn finger Ja meynte/ er wer wol gerußt mit allen dingen/ dann alleyn die Mussurana were noch nicht lang gnug(dann es fehlten noch vngeferlich sex klofftern daran) Ja sagte er/ mit jnen hette man sie besser. Vnd er fūhrete folche rede als ob er folte zur kirmels gehen. So hatte ich nun eyn buch in Portugalesischer sprache bei mir/ welches die Wilden in eynem schiff genommen hat=

F234-006,31 ten/ das sie durch hülff der Frantzosen erobert hatten/ das gaben sie mir. Vnd ich gieng von dem gefangenen/ laß inn dem buch/ vnd mich jamerte feiner. Darnach gieng ich widder hin zū jm/ vnnd redete mit jme(Dann die Portugalefer haben dieselbige art Markaya auch zu freunden) vnd sagte jme: Ich bin auch eyn gefangener so wol als du/ vnnd bin nicht her kommen/ das ich von dir effen wölle/ fondern meine her=

F234-007,01 ren haben mich mit bracht. Da sagte er/ Er wußte wol das wir leut keyn menschenfleyßch effen. Weiter sagte ich jme/ er folte getroßt fein/ dann sie wür=

F234-007,02 den jme das fleyßch alleyn effen/ aber fein geyst würde auff eynen andern ort fahren/ da vnser leuth geyst auch hin fah=

F234-007,03 ren/ da were vil freude. Da meynte er/ Ob das auch wahr were. Da sagte ich ja. Ja sagte er/ er hette Gott nie gesehen. Ich sagte/ Er würde jnen im andern leben sehen. Wie ich nun die rede mit jme geendet hatte/ gieng ich von jme. Dieselbige nacht/ wie ich des tages mit jme geredt hatte/ kompt eyn groffer windt/ vnnd wehete so schrecklich/ das er stücke von dem tache der hütten wehete. Da fiengen die Wil=

F234-007,04 den mit mir an zuzornen/ vnd sagten inn jrer sprache: Apo Meiren geuppaw y wittu wafu Jmmou. Der böse mensch der heylige/ machet das der windt yetzt kompt/ dann er sahe des tages in die donnerheude/ meynten das buch das ich hat

F234-007,05 te. Vnd ich thets darumb/ das der schlaue vnser der Portu=

F234-007,06 galefer freund were/ vnd ich meynte villeicht/ mit dem bösen wetter das Fest zuuerhindern/ Ich batt Gott den herrn vnd sagt: Herr du haßt mich biß hieher behütet/ behüte mich vor=

F234-007,07 tan/ dann sie murreten sehr auff mich. Wie nun der tag anbrach/ wurde es fein wetter/ vnnd sie truncken vnd waren wol zufriden. Da gieng ich hin zū dem schlaue vnd sagt jme: Der groffe windt were Gott gewesen/ vnd hette jn wölten haben. Darnach vber den anderntag ward er geffen. Wie das zūgehet/ werdet jr in den hinder=

F234-007,08 ften Capiteln finden. Was sich begab auff dem heymzüge/ als sie den geffen hatten. Cap. 38. WJe das

Fest nun gehalten war/ führen wir widder nach vnser wohnunge/ vnd meine herren führten et=

F234-008,01 lich gebraten fleyßch mit sich/ vnd wir waren drei tage auff der heymreyße/ welches man funft wol in eynem tage fahren kan/ aber es wehete vnd regnete sehr. So sagten sie mir/ des ersten tages/ als wir des abents hütten machten im holtz/ vns zulegern/ Jch solte machen das es nicht regnete/ fo war eyn knab mit vns/ der hatte noch eynen beynknochen von dem schlauen/ an demselbigen war noch fleyßch/ das aß er. Jch sagte dem jungen/ Er solte den knochen hinwerffen/ Da zürneten er vñ die andern mit mir/ sagten/ Das were jr rechte speis. Darbei ließ ichs bleiben. Wir waren drei tag vnterwegē. Wie wir auff eyn vierteyl meil weges nahe/ bei die wonunge kamen/ konten wir nicht weiter kōmen/ daß die bulgen wur=

F234-008,02 den groß/ wir zohen den nachen auffß land/ vnd meynten es solte des andern tages güt wetter worden fein/ fo wolten wir den nachē heym bracht haben/ aber es war gleich vngeßtūmb/ Do war jre meinung/ vberland zugehen/ vnd darnach wens güt wetter würden/ den nachen holen/ Wie wir nu gehen wol=

F234-008,03 ten fo affen sie vnnd der junge aß das fleyßch vorthan vmb den knochen herab/ darnach warff er jn hin/ vnd wir giengen vber landt/ fo bald wurde es auch wider güt wetter/ Wolan sagte ich jr wollet mir nicht gleuben/ als ich euch sagte mein Gott were zornig/ vmb des willen/ das der junge das fleyßch fo von dem knochen aß/ ja meynten die anderen/ hette ers doch geffen/ das ichs nicht gesehen hette/ fo solte es wol güt wetter bleiben fein/ Darbei bleib es. Wie ich da widerumb in die hütten kam/ da fragte mich der eyne/ der auch teyl an mir hatte/ Alkindar genant/ ob ich nun gesehen hette/ wie sie mit jren feinden vmb giengen/ da sagte ich ja/ das jr sie effet das dünckt mich schrecklich fein/ Das todtßchlagen nicht fo schrecklich/ ja sagte er/ das ist vn=

F234-008,04 fer gebrauch/ fo thun wir den Portugalefern auch. Derßelbige Alkindar war mir sehr geheffig/ vñ hette gerne gehabt/ das mich der hette todt geschlagen dem er mich ge

F234-008,05 schenckt hatte/ Dañ wie jr vorgelesen habt/ fo hatte jme der Jpperu wafu eynem schlauen geschenckt/ todt zu schlagen/ vff das er eynen namen deste mehr gewinnen solte. Des hatte jme der Alkindar wider verheiffen/ den ersten feind den er fienge/ wolte er jme wider schencken/ Wie jme das nun nit gebüren wolt mit mir hette er es gleiche gerne gethan/ doch verhinderte fein Bruder solches in alle wege/ dann er forchte sich vor weiter plage fo jm kommen möcht. So hatte nun derßelbige Alkindar/ zuuor ehe mich die an=

F234-008,06 deren/ dahin fuhrten/ da sie den affen/ mir auff eyn newes ge=

F234-008,07 drawet zu tödten/ wie ich nun wider kam/ hatte er mitlerzeit dieweil ich auffen war/ augenwehe bekommen/ mußte stille leigen/ konte nicht sehen eyn zeitlang sagte mir stets/ ich solte mit meinem Got reden/ das jme die augen widerumb güt wurden/ Do sagte ich ja/ das er aber hindennach nicht böß vber mich gedächte/ sagte er/ neyn/ Do nach etlichen tagen/ krieget er fein gesundtheyt wider. Wie wider eyn Schiff nach mir ge=

F234-008,08 fant wurd von den Portugalefern. Cap. 39. WJe ich nun in dem fünfften Monat bei jnen gewesen war/ fo kompt wider eyn schiff von der Jnsel Sancto Vincente dahin/ fo haben die Portugalefer das für eynen ge

F234-008,09 brauch/ das sie gleichwol in jrer feinde landt fahren/ doch wol gerußt/ vnd kauffßchlagen mit jnen/ geben jnen Messer/ vnd Hepen für Mandiokenmeel/ welches dieselbigen Wil

F234-008,10 den dafelbst auff etlichen enden vil haben/ vnd die Portuga

F234-008,11 lefer fo der schlauen vil haben zum zuckergewechs/ die be=

F234-008,12 hüben das meel/ dieselbigen damit zuspfeisen. Vnnd wann die schiffe fo kauffßchlagen mit disen Wilden/ fo kommen di=

F234-008,13 fer Wilden eyner oder zwen in eynem nachen/ vnnd reychen jnen auffß fürderlichste sie können/ die wahr/ Darnach hey=

F234-008,14 schen sie was sie dafür haben wöllen/ das geben jnen dann die Portugalefer. Dieweil aber die zwen bei dem schiff fein/ halten jrer etliche nachen voll von ferrem vnd sehen zū/ vnd wann dann das kauffßchlagen gehalten ist/ fo fahen die Wilden oftmals an vnd scharmützel mit den Portugale=

F234-008,15 fern/ vnd schießen pfeile nach jnen/ dann fahren sie wid=

F234-008,16 derumb hin. Das vorgeante schiffvolck schoß eyn stück geschützes ab/ darmit die Wilden höreten das eyn schiff da were/ vnnd sie führen dahinn/ da hattenn sie nach mir gefragt/ ob ich noch lebte/ sie geantwortet/ ja/ hatten die Portugalefer be=

F234-008,17 ret/ das sie mich möchten sehen/ dann sie hetten eyn kist vol wahr/ Brächte mein brüder/ auch eyn Frantzose/ welcher mit jnen im schiff were. So war nun eyn Frantzose genant Claudio Mirando mit den Portugalefern im schiff/ welcher vormals mein ge=

F234-008,18 fell gewesen war/ denselbigen nante ich meinen brüder/ der sagte ich/ würde villeicht in dem schiffe fein/ vnd nach mir fragen/ dann er gereyt eyn reyße da gewest war. Vnd sie kamen wider vñ dem schiffe an landt/ vnd sagten mir/ mein brüder were noch eynmal kommen/ vnd brächte mir eyn kisten voll wahr/ vnd wolte mich gerne sehen. Da sagte ich: Führet mich fo von ferrem hinbei/ ich wil mit mei=

F234-008,19 nem brüder reden/ die Portugalefer verstehn vns nicht/ vnd ich wil jm sagen/ Das er vnserm vatter anzeige wañ er heym komme/ das er mit eynem schiff komme vnd bringe vil ge=

F234-008,20 zeuges mit/ vnnd hole mich. Sie meynten es were güt also/ aber sie besorgten sich/ das vns die Portugalefer verstünden/ dann sie hatten eynen groffen krieg vorhanden/ den wolten sie gegen dem Augstmonat

vollenführen. Auff die gegenheyt Brikioka/ da ich gefangen wurd/ vnd ich wufte alle jr anſchle=

F234-008,21 ge wol/ darumb war jnen leydt/ das ich etwas mit jnen dar=

F234-008,22 uon redte. Aber ich fagte neyn/ die Portugaleſer verſtünden meines brüders vnd meine ſpraache nicht.

Da führeten ſie mich vngeferlich eyn ſteynwurff nahe bei das ſchiff/ ſo na=

F234-008,23 cket/ wie ich alle zeit vnter jnen gieng. Da ſprach ich ſie an in dem ſchiff/ vnd fagte: Gott der Herr
ſei mit euch lieben brü

F234-008,24 der/ Eyner rede mit mir alleyne/ vnd laſſet euch anders nicht hoſen/ dann das ich eyn Frantzofe ſei.

Da hüb eyner an/ Jo=

F234-008,25 hann Senches genant/ eyn Boſchkeyer/ welchen ich wol kennete/ vnd fagte zů mir/ Mein lieber
brüder/ ewert halben ſein wir her kommen mit dem ſchiffe/ vnd haben nicht ge=